



Мікс спеки й буревію

с. 2



Де купатись заборонено?

с. 3



Молитва за Європу – в Чорткові!

с. 4



Іменини у риштуванні

с. 6

До уваги читачів електронної версії «Голосу народу»!

Починаючи з наступного номера, як ми повідомляли раніше, PDF-версія районки більше не буде виставлятися для безкоштовного перегляду на сайті Чортківської районної ради. Аби й надалі читати улюблене видання у світовій павутині, телефонуйте до редакції (2-36-85, 097-749-33-44) або пишіть на e-mail: golnar@ukr.net. Всього лишень за 10 грн. на місяць ми надсилатимемо вам щоп'ятниці свіжий номер районки на вашу електронну адресу.

ГАЗЕТА ЧОРТКІВСЬКОГО РАЙОНУ

ГОЛОС НАРОДУ



Засновник: Товариство з обмеженою відповідальністю «Редакція газети «Голос народу»

Виходить з 1939 року

№ 1/30 (8631), 28 липня 2017 року

Директора ПАП «Дзвін» Василя Степановича ГРАДОВОГО щиро вітаємо з Днем народження. Нехай Бог примножить всі Ваші статки, дає сил крокувати вперед, не знати ніколи втоми у благородній праці і нести добро у світ людям. Будьте благословенні Богом на многая та блага літа.

Вельмишановний Василю Степановичу!



Свій День народження щороку серед літа у барвах пишної стрічаєте краси. І ми в цей день бажаємо Вам без ліку людського щастя, миру й доброти. Нехай підкореними стануть всі вершини, які у планах Ви окреслили собі. І в колі Вашої прекрасної родини живуть найкращі почуття людські. Нехай у повсякденних трудових турботах Ви маєте підтримку Божу все. І хай приносить насолоду Вам робота, в яку цілком вкладаєте себе. Нехай Вам вік ген-ген за сотню років в міцнім здоров'ї посилає Бог. Хай мудрість Ваша й виважені кроки до успіху ведуть Вас й перемог. Нехай щодня Вам душу зігрівають надія й віра в краще майбуття. У серці меж любов нехай не має й живе в достатку вся Ваша сім'я.

З великою шанною і любов'ю – колеги по роботі та пайовики ПАП «Дзвін».



**Буріння свердловин, монтаж насосного обладнання
Гарантія та сервіс
Тел. 096-125-51-25**

Мелодикою стиглого жнива виколисаний золотавий ювілей найріднішої нам людини –

Василя Михайловича ВИСЛОЦЬКОГО.



Наш рідний, найкращий у світі, з Тобою нам затишно завжди і світло. Ти – гарний господар, чоловік, татусь й дідусь чудовий, даруєш нам завжди море любові. Спасибі за ласку, за руки умілі, що вмієш підтримати словом і ділом. З Тобою у домі – затишно й мило, живи нам на радість у щасті та мирі. Хай Бог Милосердний з високого неба дарує усе, що Тобі в житті треба, а Матінка Божя, Цариця Свята, нехай засилає щасливі та благі літа. Ти, рідний, – наша опора, надія і сила. Ми любимо Тебе за шире серце і широку душу, за ніжну опіку й безмежну доброту. Уклінно вдячні за невтомні руки, нехай здоров'я множитися на довгі роки. **З шанною і любов'ю – дружина Галина, донька Тая, зять Юрій, внук Максимчик, син Тарас.**

Педагогічний та учнівський колективи Звиняцької ЗОШ І – ІІ ступенів щирозаочно вітають з Днем народження доброго дбайливого господаря, директора ПАП «Дзвін»

Василя Степановича ГРАДОВОГО.

Прийміть найщиріші побажання міцного здоров'я, безмежного людського щастя, сімейного добробуту. Нехай кожен новий день буде щедрим на успіхи та приємні події, особисті досягнення і благородні справи. Хай і надалі буде плідною Ваша нелегка праця як на сільськогосподарській, так і на депутатській ниві, завдяки якій багато речей знаходять в житті свій сенс. Нехай здійснюються всі заповітні мрії, а будь-які повороти долі завжди відкривають лише нові обрії майбутніх перспектив. Божої благодаті та всіляких гараздів Вам і Вашій родині на многії літа.



SEBN.UA

Чортківська філія ТОВ «СЕ Борднетце-Україна» ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ:

усіх бажаючих без вимог до освіти та досвіду роботи, а також спеціалістів на такі вакансії:

ЕКОНОМІСТИ, ЛОГІСТИ, НАЛАГОДЖУВАЛЬНИКИ, ТЕХНІКИ, ІНЖЕНЕРИ-ТЕХНОЛОГИ ТА ІНШІ

ПІДПРИЄМСТВО ПРАЦЮЄ БЕЗ НІЧНИХ ЗМІН

Гарантовані права працівників
ЗАРОБІТНА ПЛАТА від 5600 грн. на руки при виконанні норми, офіційне працевлаштування, медичне страхування, навчання за рахунок роботодавця, комплексні обіди, безпечні та комфортні умови праці, кар'єрний ріст, безкоштовне транспортування до місця роботи працівників позмінного графіку.
Співбесіди проводяться з понеділка по п'ятницю о 13 год. 30 хв. за адресою: м. Чортків, вул. Кн. Володимира Великого, 29 Е (колишній ремзавод).

За детальною інформацією звертайтеся за телефонами 095-260-07-03, 067-653-53-10, 080-050-87-12 (безкоштовно).

Чекаємо на ваше резюме за адресою: resume.cho@sebn.com www.sebn-career.com

ПРИЄДНУЙТЕСЯ ДО НАШОЇ КОМАНДИ ВЖЕ СЬОГОДНІ!

ПРОДАЖ ДОСТАВКА

ЯКІСНИЙ БЕТОН

ВІД НАВОЛЬСЬКОГО

✓ ГРАВІЙ ✓ ЩЕБІНЬ ✓ ВІДСІВ

Заліщицький р-н. с.Добриляни

(03554) 2-22-96
(096) 68 74 586



ЗОЛОТА ПІДКОВА
ЖИТЛОВИЙ КОМПЛЕКС



СЕКЦІЯ

ЗДАНА В ЕКСПЛУАТАЦІЮ



+38 (098) 333-92-00
вул. Залізнична, 35
zolota-pidkova.in.ua

ПРОДАЖ ОСТАННІХ КВАРТИР

Адмінреформа в дії

У Тернопільській області стає більше сіл, що бажають утворити громади

Об'єднання сіл у громади дає можливість жителям краю покращити інфраструктуру населених пунктів. Так підсумував трирічний процес децентралізації Прем'єр-міністр України Володимир Гройсман, перебуваючи з робочим візитом на Тернопільщині 20 липня ц. р., куди також, аби обговорити проблеми, з якими стикаються територіальні спільноти, і порадитись, як їх вирішувати, на спільний форум з'їхалися керівники всіх обласних адміністрацій України та місцеві голови об'єднаних громад.

Олег Кохман — голова Великогаївської громади, однієї з найперших на Тернопільщині об'єднаних громад. Під його керівництвом 14 сіл. За півтора року, за його словами, населені пункти вдалося кардинально змінити.

«З освітленням ми впоралися минулого року, а дороги розпочали ремонтувати торік, ремонтуємо й цього року. Початок є. Маємо три кілометри сучасної дороги. Сподіваюся, що маленькими кроками цього року ми все-таки завершимо з'єднання сіл нормальною дорогою», — зазначив О.Кохман.

Хоча громади в Україні утворюються неспішно, Тернопільщина — на вершині рейтингу об'єднань, відзначає перший заступник міністра регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України В'ячеслав Негода. Проте зазначає: «Попереду ще чимало роботи. І все залежить від бажання людей спільно взятися до праці».

«У тих областях, що є лідерами по національному рейтингу, а це — Тернопільська та Дніпропетровська області, у нас величезна кількість дрібних громад. На це потрібно звертати увагу, адже тепер слід говорити не про їх кількість, а про — якість», — підкреслив В.Негода.

У свою чергу голова Тернопільської обласної державної адміністрації Степан Барна наголосив, що перспективи в об'єднань є. Адже за три роки децентралізації сума доходів на одного жителя громади зросла вчетверо і нині становить 900 гривень. При цьому також стає більше сіл, що бажають утворити громади.

«10 територіальних громад за найближчий рік, а також ще 4 самодостатніх громади, що сьогодні просяться на вибори, — це очевидна зміна й бажання працювати на своїй території. І саме тому, хотів би сказати, що сьогодні 36 об'єднаних територіальних громад охоплюють 34 відсотки території. Це — майже 286 тисяч жителів області», — акцентував С.Барна.

За словами автора проекту — Прем'єр-міністра України Володимира Гройсмана, самодостаність — основний критерій, яким наділяється громада при об'єднанні. Тому важливо, аби керівники таких спілок були лідерами, вміли брати на себе відповідальність і підбирали гідну команду.

«Добровільне об'єднання — це тільки юридичне об'єднання в систему управління. Це жодним чином не знищить самобутність села, його назву тощо. Тобто сьогодні ви бачите: села збережені та нормально живуть, адже тепер у них стало більше грошей. Тому основна мотивація — це ресурси і повноваження», — зазначив В.Гройсман.

При цьому він додав, що об'єднання громад й надалі залишатиметься добровільним. Проте, сподівається, що триватиме воно недовго, позаяк урядовці постійно працюють над спрощенням діяльності таких структур.

Матеріал надано
Чортківською райдержадміністрацією

Представлення

У Чорткові — новий начальник поліції



Минулої п'ятниці, 21 липня, у Чортківському відділенні поліції Головного управління Національної поліції у Тернопільській області відбулося представлення нового керівника — тимчасово виконуючого обов'язки начальника Чортківського відділення поліції ВП ГУНП підполковника поліції Анатолія МЕЛЬНИКА (1980 р. н.). У представленні взяли участь заступник начальника ВП ГУНП Олег Ляхович, голова райдержадміністрації Михайло Шашків, голова районної ради Віктор Шепета й увесь особовий склад Чортківського відділення поліції.

З вітальним словом і побажаннями виконання поставлених завдань та здійснення задуманих планів в ім'я розбудови української поліції виступив керівник району Михайло Шашків.

До сьогоднішнього призначення Анатолій Мельник очолював Борщівське ВП ГУНП.

(За інф. веб-сайту Чортківської райдержадміністрації)

Чортківські вісті

Коли завершать перекладати бруківку?

Невдоволеними коментарями чортківчан надто повільних темпів відновлення бруківчатого дорожнього полотна по вул. С.Бандери (біля міського кладовища) сьогодні рясніють місцеві соціальні мережі.



— Нам довелося кинути всі сили комунальних служб на підготовку до Дня міста, в тому числі й дорожньої бригади, були певні проблеми й з проплатами, що наразі усунуті. Даний відрізок шляху, як, напевне, відомо чортківчанам, через минулорічний неякісний ремонт підрядник робіт поновлює за власний коштом. Як тільки-но завершать перекладати одну частину проїжджої частини, перейдуть на протилежну, адже внаслідок тривалого одностороннього руху транспортних засобів просіла бруківка й на іншому боці дороги. Буквально завтра-післязавтра — щойно зв'язувався телефоном із бригадиром ремонтників — знову відновляться роботи і в скорім часі ремонт буде завершений. Тому прошу вибачення від імені керівництва міста за створені тимчасові незручності для чортківчан, терпіння залишилося зовсім недовго.

Що ж, усі ми цього бажаємо, бо й справді, стільки всього у місті водночас робиться, причому з господарським підходом до справи, і наведене вище виглядає швидше винятком із правил, аніж закономірністю.

Запитував Любомир ГАБРУСЬКИЙ
Фото Оresta ЛИЖЕЧКИ

Погода

Липень казати звик: «Я — грозовик»

Не дивуйтесь ось такій начебто дитинності вислову. Трохи так і є. Бо ж хіба можливо мовити про липень без зачудування цим дивним місяцем? Як тільки не нарік його народ ще з прадавніх часів! «Липець» через масове цвітіння липи або «косець» — від слова косити, «пасень» — від слова пасти. В давнину ще «грозином» (або ж «грозовиком»), бо п'ятнадцять гроз припадало в середньому на липень. «Після дощу — земля іменинниця», — кажуть в народі.

Однак в післядощовий час минулого вівторка, 25 липня, вже добряче під вечір, не всюди вчувалася втіха: адже штормове посилення вітру з короткочасним грозовим дощем трохи наробило біди. Принаймні, за інформацією начальника відділу з питань цивільного захисту населення та розвитку інфраструктури РДА Бориса Гусака, було знеструмлено до десяти населених пунктів району — шоправда, наступного дня наслідки такої НП ліквідувалися. Спостерігалось й багато подвірних знеструмлень — внаслідок передусім нерозпорядливості самих же господарів обійсть, котрі завчасу не попідкувалися про очищення стику електропроводів з гілками дерев або ж навіть категорично відмовились від послуг комунальних служб. Може, це стане добрим повчанням для них подібних?

(Закінчення на 11-й стор.)



Газета Чортківського району

ГОЛОС НАРОДУ

індекс 61366

«Голос народу» — тижнева газета, виходить з 1939 року; засновник — ТОВ «Редакція газети «Голос народу»; реєстраційне свідоцтво серії ТР № 641-241 від 21.07.2017; день виходу — п'ятниця, наклад — 2700 примірників.

Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Эл. пошта: golnar@ukr.net.

Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua.

Тел. кореспондентів — 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера — 2-16-06.

Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31. Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Тетяна ЛЯКУШ

Недотримання правил безпеки призводить до трагедії!

Ще Чортків не оговтався від однієї трагедії, що сталася 11 липня, – в р. Серет потонули неповнолітній хлопчина та його рятівник, – як дев'ять днями пізніше – друга (майже аналогічна попередній). Водяний вир забрав життя молодого чоловіка, котрий кинувся на порятунок дитини.

Станом на 26 липня з початку цього року на території нашої області внаслідок необережного поводження на воді втопилося 26 осіб, з них – п'ятеро неповнолітніх. З метою запобігання загибелі людей на водоймах, навчання населення правилам поведінки на водних об'єктах представниками органів виконавчої влади, місцевого самоврядування та правоохоронних структур був проведений профілактичний рейд найпопулярнішими місцями відпочинку на природі жителів міста й району. До спеціально створеної комісії, в складі якої – начальник ДПРЧ-6 Микола Погорельський, завідувач сектора з питань надзвичайних ситуацій та цивільного захисту населення апарату Чортківської міськради Віталій Фик, офіцер Чортківського відділу



поліції ГУНП Віктор Яцишин, долучилися й ми (кореспонденти районки).

Отож, так би мовити, екіпаж у повному складі вирушив перш за все до горезвісного місця (що побіля залізничного мосту), де підступно «примостився» смертоносний майже п'ятиметровий вир, у якому, як кажуть старожили, вже довгі роки топляться люди. І що ж бачимо: там знову компанія відпочивальників. Оце ж бо, наче магнітом, притягує їх сюди. Хоча, до слова, неподалік, акурат навпроти рятувальної станції (де колись був облаштований міський пляж), стараннями міської влади вже розчищено велику ділянку для відпочинку, ще й східці вимощено для зручності входу в річку.

Того дня комісія відвідала кілька місць стихійного відпочинку населення, зокрема: уздовж русла р. Серет; біля моста (що поруч із млином на вул. Білецькій), на опорі якого, до речі, великими буквами чітко написано: «КУПАТИСЯ ЗАБОРОНЕНО!»; стави на території с. Біла. Рейдова бригада виявила, що, незважаючи на чисельні (!) застереження щодо безпеки купання в місцях спеціально не облаштованих, бажаючих поплавати у водоймах було вдосталь. Тож фахівцями були проведені відповідні профілактичні бесіди з кожним відпочиваючим і розповсюджено збірки пам'яток із правилами поведінки на воді, а також у часі спілкування вкотре акцентувалося на необхідності дотримання цих правил і попереджено батьків про заборону купання та знаходження дітей поблизу водоймищ без нагляду дорослих.

Наприкінці рейдового об'їзду навідалися й на рятувально-водолазну станцію. Тут рятівники, напевно, повсякчас на сторожі, як-то кажуть, в повній готовності прийти на допомогу. В ході розмови ми не оминули дізнатися деталі останнього трагічного випадку, що трапився 20 липня.

Ось що розповів Олександр



Казьмін – батько Олександра Казьміна (вони обидва працюють на рятувально-водолазній станції), котрий власне й врятував 9-річного хлопчину.

«У надвечір'я Сашко з дружиною прогулювався берегом річки, був неподалік того злощасного місця. Враз почув крик «рятуйте!». Ні секунди не гаячи, кинувся у воду. Бачив, як-то кажуть, лише чубок дитини. Йому вдалося витягти малюка на мілину, та в ту мить мати кричала: «там ще один!». Сашко зрозумів, що того другого затягнув вир; зодягненим він аж ніяк не впрається, тому – кілька секунд, щоби зняти бодай би взуття. Пірнув... На жаль, більше 4-ох хвилин, коли до головного мозку людини немає доступу кисню, відбувається незворотній процес (гіпоксія); врятувати людину в таких умовах уже не можливо. Як виявилось згодом, молода сім'я (мати, батько та двоє дітей, одне з них – немовля) прийшла на берег річки відпочити. Поки мама клопоталася малюком, старшенький шубовснув у воду. Зненацька хлопчик почав топтатися, чоловік кинувся рятувати. Йому вдалося вихопити дитину з виру, але самому вибратися з водоверті не вистачило сил».

Запам'ятайте! Навіть той, хто добре плаває, повинен постійно бути обережним, суворо дотримуватися правил поведінки на воді.

Р. С. На офіційному сайті Чортківської міської ради повідомляють: «Небезпечну ділянку на річці Серет буде усунено. Міський голова Володимир Шматко провів робочу нараду з науковцями Національного університету водного господарства та природокористування (м. Рівне), а саме: заступником директора, доцентом кафедри екології Ігорем Статником, професором, завідувачем кафедри екології, технології захисту навколишнього середовища Миколою Клименком, а також – директором ТЗОВ «Генеруюча Компанія»

ЕНЕРГОПЕРСПЕКТИВА» Ігорем Надворним, заступником директора компанії Сергієм Цугелем. Предметом розмови стало відновлення сприятливого гідрологічного режиму ділянки р. Серет у межах с. Біла й м. Чортків компанією «ГК ЕНЕРГОПЕРСПЕКТИВА», що вже має проект із розчищення та поглиблення русла річки. Міський голова наголосив на необхідності внесення змін до вищезазначеного проекту з метою обладнання місця купання (пляжу) для жителів міста. Водночас запропонував фахівцям університету провести дослідження в місці утвореного виру, де відбуваються нещасні випадки, так як попередні дії, спрямовані на усунення наявної проблеми, не змінили ситуацію.

Представники обох організацій в найкоротший термін повинні спільно розробити план дій, що дасть можливість знайти найоптимальніший варіант ліквідації небезпечного місця. Вже наступного тижня фахівці нададуть свої пропозиції по вирішенню цієї проблеми».

Тетяна ЛЯКУШ
Фото автора

НП

На ходу загорівся потяг Київ – Рахів

Подія трапилася 21 липня ц. р. у селі Підгайчики Тербовлянського району: під час руху загорівся потяг Київ – Рахів, який, як відомо, курсує через Чортків, тож чимало містян добирається ним до столиці й у зворотному напрямку.

Пожежа трапилася унаслідок тертя гальмівних колодок. Працівники пожежно-рятувальної служби охолодили гальмівні колодки та колісну пару. Зупинки руху поїздів вдалося уникнути. На щастя, потерпілих немає.

За інф. із соцмереж

Авіапригода

Невдале приземлення під Коломиєю

22 липня близько 15-ї год. 45 хв. між селами Корнич і Королівка Коломийського району невдало приземлився літак, яким кермував 63-річний чортківчанин.



Інтернет-ресурси повідомляють, що 22 липня о 15-й год. 10 хв. зі злітно-посадкового майданчика «Коломия» відбувся виліт повітряного судна марки «CESSNA» (модель 182 Р) під керуванням 63-річного пілота – жителя міста Чортків. На борту повітряного судна знаходилися 4 пасажирів (24- 23-, 22- та 20-річний).

Під час польоту над містом Коломия та селом Корнич через технічні несправності двигуна пілот вирішив здійснити посадку на пасовищі біля села Корнич. Однак під час пробігу коліс по трав'яному покриттю передня стійка шасі вчинила заїзд у рів, внаслідок чого літак перекинувся. У результаті аварії пасажир із тілесними ушкодженнями у вигляді закритої травми живота та пілот із забоями грудної клітки та забійної рани губи госпіталізовані у Коломийську райлікарню, а ще один пасажир отримав перелом кісток носа, проте після надання медичної допомоги від госпіталізації відмовився. У поліції зазначають, що жодних дозвільних документів на керування повітряним судном пілот не надав.

За цим фактом розпочато досудове розслідування, яке проводить СУ ГУНП в Івано-Франківській області за ознаками кримінального правопорушення, передбаченого ч. 1 ст. 281 (порушення правил повітряних польотів) Кримінального кодексу України. Наразі слідство з'ясовує усі обставини події.

Зазначимо, що чотири роки тому вже мала місце аварія легкомоторного літака під Коломиєю. Тоді внаслідок загоряння повітряного судна пілот і пасажир загинули на місці.

За матеріалами інтернет-видань

Споживач

Чортків відключать від теплопостачання

Враховуючи, що діюча система централізованого опалення доволі неефективна, а також, що велика кількість квартир у багатоповерхових будинках обладнані індивідуальним опаленням, вирішено у Чорткові відключити централізоване опалення.

Таке рішення прийняла Комісія Міністерства регіонального розвитку, розглядаючи схеми теплопостачання населених пунктів, у яких проживає більше 20 тисяч жителів.

Щоб ті мешканці Чорткова, в яких немає індивідуального опалення, взимку не мерзли, їм встановлять системи індивідуального опалення. Ось тільки поки що не повідомляють, яким коштом – чи з державного бюджету, чи людям доведеться брати кредити, щоб мати змогу опалювати житло.

За інф. сайту ПроТе.и

Громада УГКЦ с. Звиняч надсилає вітання з нагоди Золотого ювілею своєму першому пароху — отцю **Сергію ЛІЩИНЬСЬКОМУ** із смт Заводське.



Всечесний отче Сергію, ми добре пам'ятаємо, коли чверть віку назад, у часи великих релігійних протистоянь, Ви, очоливши в скромній капличці нашу громаду, повели нас за собою до Христа, сіючи в наших серцях світло правди і Божої любові. Вже стали батьками ті, кому Ви першим уділяли Тайну хрещення. Ви і до нині пам'ятаєте нас, майже всіх своїх перших парафіян. Дякуємо Вам за все. Ви були для нас взірцем у вірі, доброму слові, поведінці, любові й чистоті. Дякуємо, що з глибини свого серця Ви зуміли черпати і сіяти поміж нас зерна людяності, смирення, скромності, правди і впевненості. Ми біля Вас міцніли духовно, зростали і професійно, завдячуючи Вашим наукам і особистому прикладу. Нині, вітаючи Вас із 50-літтям, просимо у Господа Бога для Вас міцного здоров'я, світлого храму Вашої душі, благословення шляху священничого. Нехай і надалі всіх окрилює відгомін биття Вашого широкого серця, хай їмость Оксана і донечка Вікторія своєю підтримкою додають Вам сили і впевненості на життєвому шляху, тішать успіхами і талантами, примножуючи величні діла Ваші на славу Божу і нашої України.

Всечесний отче Сергію!

Нехай оселя Вашої душі
Зорею щастя буде обігріта
І бережуть Вас ангели святі
На довгий вік, на МНОГІ
та БЛАГІ літа!



Дирекція, педагогічний та учнівський колективи Білобожницької ЗОШ І – III ступенів вітають шановану людину, щирого мецената, відмінного господаря, директора ПАП «Дзвін»

Василя Степановича ГРАДОВОГО

з Днем народження. Прийміть найширші вітання, слова вдячності, поваги за свої добрі та благородні діяння в усіх галузях життя.

Дякуємо Вам і любимо Вас.



Трудовий колектив Білобожницької ЗОШ І – III ступенів вітає з нагоди 60-річчя колишнього директора школи **Марію Богданівну МАТКОВСЬКУ.**



Щастя Вам у кожному прояві життя, родинного тепла і затишку, благополуччя, здоров'я міцного, опіки і Божого благословення на многі літа.



Колектив Ридодубівської ЗОШ І – II ступенів щиро вітає з Днем народження щедрого мецената, директора ПАП «Дзвін» **Василя Степановича ГРАДОВОГО.**



Бажаєм достатку, наснаги та сили, здоров'я міцного з роси і води. Щоб горе ніколи Вас не скосило, добро було поруч із Вами завжди. Щоб спокій і мир панували в родині і радість завжди дарувало життя, сторицею щастя всміхалось віднині, трояндами квітло Ваше майбуття. Здоров'я приносить хай

кожна хвилинка, від бід охоронить молитва свята, хай стелиться щастям життєва стежина на многі та благі майбутні літа.



Сенсація

Домініканці Чорткова знайшли покровительку Європи на горищі місцевого храму

Отець Іриней Погорельцев ОР знайшов прихований скарб у старому храмі міста Чорткова. І цей скарб — фігурка святої Катерини Сієнської, черниці-домініканки з XIV століття, покровительки Європи, — повідомляє сайт Католицького Медіа-Центру.



«Фігурка довгі роки простояла у нас на горищі. Не знаю, як вона там опинилася, але весь цей час ніхто її не зауважував. Коли я її знайшов, то була в жахливому стані (побита й без рук). Та ми віддали фігурку місцевим реставраторам, і хлопці зробили диво: як бачимо, святі не тліють», — розповів отець Іриней.

Посвячення фігурки святої Катерини Сієнської відбулося 23 липня ц. р. під час святої Меси в костелі святого Станіслава. Посвячена фігурка стоятиме в головному вівтарі біля Святих Дарів, перед чудотворною іконою Чортківської Богородиці, благаючи в молитві про божий люд.

Чому ж Римсько-Католицька Церква святкує спомин діви і Вчителі Церкви, покровительки Європи, святої Катерини Сієнської?

Катерина Бенінкаса народилася у 1347 р. Вона була двадцять четвертою дитиною фарбувальника вовни з Сієни. Маючи 16 років, прийняла терціарську рясу св. Домініка. Жила глибоким, повним зречень, внутрішнім життям, але, разом із тим, мала сильний вплив на громадське життя тих часів. За її клопотанням Папа Григорій XI повернувся з Авіньйону до Рима. Свята Катерина вела широке листування, диктувала духовні

роздуми. Померла у Римі 29 квітня 1380 року. Папа Павло VI оголосив її Вчителькою Церкви.

Побожні громадяни Сієни досі зберегли в доброму стані той просторий дім, у якому народилася і зростала Катерина на славу Христову обручницею.

Катерина була дуже веселою дівчинкою, її називали радістю, а вночі дуже побожною.

У 6 років одного разу вона пішла з братом відвідати свою заміжню сестру Бонавентуру. Повертаючись додому, Катерина раптом стала серед дороги і задивилася в небо, не звертаючи найменшої уваги на оточуючих. Коли брат повернувся по неї та взяв її за руку, вона наче з сну пробудилася і скрикнула: «Ох, якби ти побачив те, що бачила я, то ти б не забирив мене!». Дитина розплакалася з жалю, що видіння зникло, в якому вона бачила Ісуса Христа в славі, а з ним — св. апостолів Петра, Павла та Йоана. Ісус солодко усміхався до Катерини і простягнув свою руку, щоби поблагословити її. З тієї хвилини дівчинка щораз більше зростала в любові до Ісуса.

Коли дівчинці виповнилося 12 років, її почали заохочувати більше дбати про принакний зовнішній ви-

гляд. Щоби зробити приємність матері й заміжній сестрі Бонавентурі, Катерина дозволила зробити собі привабливу зачіску й одягнути модну сукню. Але ненадовго. Вона скоро почала шкодувати, що вдалась до подібних світових пустошів, і опісля до кінця свого життя оплакувала цей свій крок — найбільшу нерівність супроти свого Небесного Обручника. Тоді вона рішуче заявила своїм батькам, що ніколи не вийде заміж. Коли ж вони продовжували наполягати, дівчина обтяла своє темно-золотисте волосся.

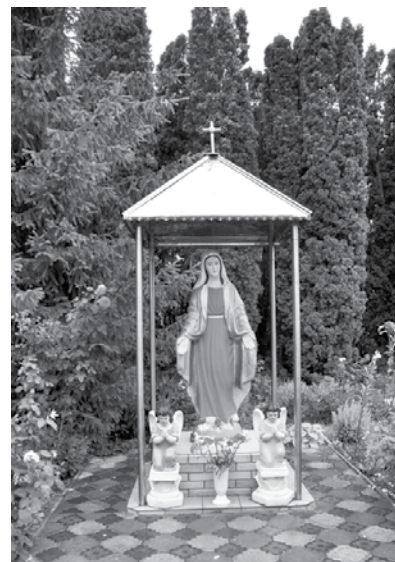
Такий вчинок Катерини вся рідня сприйняла як впертість і виклик, які необхідно зламати. Насамперед вони почали залучати її до хатньої роботи. Ніколи не залишали її на самоті, навіть примусили її спати в одній кімнаті з іншими дітьми, де вона не могла вже перебувати на самоті в улюбленій молитві. Пізніше в своїй книжці про діяння Божого Провидіння вона розкаже, що під час життя в родинному домі Бог допоміг їй збудувати в душі приватну келійку, де вона перебувала, тому жодна буря чи прикрість ніколи не занепокоїли її. Врешті батько зрозумів, що подальший спротив нічого не вартий; він дав Катерині окрему кімнату та дозволив жити так, як було їй до вподоби. З того часу, в своїй слабо освітленій невеличкій кімнаті Катерина вела життя у молитвах і в покоренні. Тричі на день бичувала себе важким ланцюгом, спала на дошках. Під сукнею спочатку носила волосінницю, а пізніше набитий цвяхами пояс. Записалася до церковного товариства Третього Чину Домініканок, куди входили поважні жінки і вдови; випросила собі навіть в отця-проповідника дозвіл носити рясу цього побожного товариства. В той час вона три роки розмовляла тільки зі своїм сповідником, нікуди не виходила, хіба до церкви, дуже мало спала і їла. Згодом вона не могла вже навіть їсти, і в пізніших літах свого життя жила тільки самим Причастям. Вона робила все можливе, щоби прискорити свою злуку з Богом; свої покаянні діла жертвувала за навернення грішників і мир у бурхливому та роз'єднаному світі.

За матеріалами «Життя святих» Андрія Йосафата Григорія Труха
Фото Оresta ЛИЖЕЧКИ

Духовні начала

Свідчення віри

Рік тому, пригадується, наш позаштатний автор Максим Огородник зі с. Шманьківці вдався до спроби започаткувати ось таку рубрику — про каплички, що їх немало по нашій землі: у кожному селі по декілька, кожна зі своїм життєписом. Коли і в нашому редакційному портфоліо нагромадились такі світлини, нам і подумалось: а чому б і ні? Пропонуємо всім небайдужим читачам подавати фотознімки капличок до газети — або ж хоча би підказувати, де вони є, яка їх історія.



* Невеличкий костел (недіючий), відреставрований працівниками Босирівського відділку ПАП «Довіра», на території підприємства.

* Капличка Матінки Божої біля церкви Уведення до храму Пречистої Діви Марії



у с. Тарнавка.

* Прадавня фігура святого Яна біля символічної могили борцям за волю України в с. Тарнавка, перенесена туди від церкви.

Фото Оresta ЛИЖЕЧКИ

Сумна дата

Тернистим шляхом від Чорткова до Умані

У липні місяці цього року виповнилася 76-а річниця від однієї з найбільш трагічних сторінок нашого краю, коли було замордовано понад вісімсот в'язнів у Чортківській тюрмі і майже тисяча — у в'язниці Уманській, куди погнали пішим етапом майже тисячу бранців з нашого міста на вірну погибель. Це був цвіт нації, нашого краю — священники, члени ОУН та національно-патріотичних організацій, представники інтелігенції, учні шкіл та інші українські патріоти. Цей жах неможливо забути, подібне не можна прощати...

Минулого року делегація від Чортківщини взяла участь у спільній поїздки разом із представниками з сусідніх районів до Умані, де на міському кладовищі, на якому поховані жертви розстрілу більшовицьким режимом наших краян-українських патріотів, відбулися поминальні заходи в знак 75-річчя цієї трагедії. Цьогоріч, 23 липня, делегації з цих районів знову приїхали до Чорткова, де у сквері Скорботи і Надії біля пам'ятника в'язням Чортківської тюрми було відслужено священнослужителями різних конфесій поминальну панахиду. У заходах також взяли участь народний депутат О.Барна, міський голова В.Шматко, перший заступник голови райдержадміністрації І.Заболотний, заступник голови РДА І.Віват, заступник голови районної ради П.Пушкар, представники владних структур і делегації з Гусятинського, Борщівського, Бучацького, Заліщицького та Монастирського районів. Також була представлена і громадськість з Чорткова, щоправда, уже звикло — не надто чисельно...



У своїх промовах і виступах представники духовенства й влади подумки поверталися в роки буремних воєнних лихоліть, пов'язуючи події середини ХХ століття із сьогоденням, коли знову російський агресор топче нашу землю, прагне знищити нашу державу й українську націю, щодня забираючи життя кращих синів і доньок України. Лише об'єднавшись, ми зможемо протистояти московському ярму, відстояти цілісність і незалежність нашої квітучої Батьківщини.

Декламували вірші на патріотичну тематику та

виконали ряд пісень хор національно-патріотичної пісні з Чорткова, учні шкіл міста й району, художні номери представили і наші гості.

Представники влади, делегації з інших районів, родичі загиблих і небайдужі містяни, схиливши голови в зажурі, запалили лампадки та поклали живі квіти до підніжжя пам'ятника закатованим у Чортківській тюрмі. У спільній молитві помолилися за вічний спокій невинних убиєнних земляків всі присутні.

Фото Оresta ЛИЖЕЧКИ

Подіум

Вдивімося в очі війни

Не поінформувати про цю фотовиставку «Голос народу» просто не мав би права. По-перше, через те, що автор світлин Микола Лановега, наш позаштатний автор, не раз іменованим на газетних шпальтах «очима Майдану», їздив туди, на передову, з посвідкою нашого спецкора. А по-друге (а може, й навпаки) — через те, що про такі речі просто-напросто не можна мовчати — от і все...

Оцього останнього постулата, зізнаюся чесно, що називається, «зірвала» з уст одного з персонажів тих фотознімків — волонтера й музиканта, відважного, гарячого духом чоловіка з мегаактивною життєвою (й патріотичною передовсім) позицією — Олега Кушніра. І — його дружини Ольги Кушнір, ніжної, симпатичної білявки, очі котрої в розмові про війну враз спалахують справжнім вогнем. Вона — голова благодійного фонду Romit, що й уможливило оті регулярні поїздки наших волонтерів на Донбас.

Позавчора предметом нашої бесіди стала недавня фотовиставка з начебто простенькою назвою — «Реалії війни на сході». Однак яка сила в тих світлинах! Вони виставлялися в музеї-ідалній «Пан Чортковський» буквально день, а відгомін пішов — ген-ген! Ось один із відгуків у мережі Facebook: «Виставку побачили освітяни з Лисичанська. Віднайшли фото свого зруйнованого будинку... Вдячні за те, що ви робите для них». Мої співбесідники так спозиціонували мету виставки: «Люди втомилася від цієї теми і вже абстрагуються від неї, тож потрібно нагадати, яка війна є насправді. Показати її обличчя. Обличчя солдата, який пройшов північні в гумових тапочках, доки дістав взуття від волонтерів. Очі дітей війни, котрі дорослішають не за роками. Що ціна нашого з вами спокою — це їхня війна там...».

Наша розмова торкнулася багатьох аспектів —



на майданах). З усього видно, виставці судилося стати не лише всеукраїнською, а й згодом навіть міжнародною, бо нею вже зацікавилася українська діаспора в Польщі та Італії. Адже болем України живе весь прогресивний світ...

Анна БЛАЖЕНКО

Болить!

Чи маємо право на байдужість?!

Живемо своїм життям, клопочемося буденними справами, звикаючи, що на рідній землі — війна?! Війна (НЕ АТО!), що вмить обриває ритмічний відступ полум'яних сердець наших захисників. Хіба ми маємо право байдужити і бодай би на мить забувати про те, що небо ясніє блакиттю і поля пшеничні золотавіють лише завдяки стійкості й відчайдушності тих, хто щодня, щогодини, щомиті заглядає в очі смерті, зі зброєю в руках боронячи нас і Україну від лютого ненажерливого ворога?!

У життєвій круговерті ми повинні, ми зобов'язані хоч на хвилину спинитися та віддати належну шану загиблим воїнам. Прикро, боляче від реалей, що не сумісні в понятті — людська гідність.

З острахом відганяєш бажання проглядати, прочитувати новини дня, та все ж...

У Книгу пам'яті полеглих за Україну станом на 25 квітня 2017 року внесено 3540 загиблих. Вдумаймося в це криваве число! Як заявив спеціальний представник США в Україні Курт Волкер: «Це не заморожений конфлікт, це — гаряча війна. А ціна небезпечно висока — людські життя».

А далі — жахлива статистика подій на сході, яку аж ніяк не можна вимірювати цифрами. І хтозна, чи це достовірна інформація... Спілкуючись із учасниками бойових дій, мимоволі піддаєшся сумнівам: не все, як воно є насправді, висвітлюють ЗМІ. Комусь-таки це вигідно...

Загострення на сході України:

17 липня — минулої доби НЗФ 18 разів порушували перемир'я. Обстріли тривали на Маріупольському та Луганському напрямках із використанням зброї, зaborоненої Мінськими угодами. Поранено одного захисника. З початку доби НЗФ на Донбасі відкривали вогонь 6 разів, застосовуючи міномети різних калібрів.

18 липня — 17 разів бандити із важкого озброєння обстрілювали позиції українських військових. Поранено двох захисників. До вечора бойовики здійснили 10 обстрілів, поранено трьох українських військовиків.

19 липня — окупанти здійснили 23 обстріли, загинули два захисники, четверо отримали поранення. До вечора загарбники здійснили ще 7 обстрілів, загинув захисник.

20 липня — крім одного загиблого біля Мар'їнки, троє загинули та троє були поранені внаслідок підриву біля Новотошківського. У бою під Красногорівкою один захисник потрапив у полон, троє загинули. До вечора загарбники здійснили 20 обстрілів, у результаті — троє військовиків загинули, семеро поранені й один загинув від кулі снайпера.

21 липня — НЗФ посилили активність на Донецькому напрямку, загалом — 29 обстрілів (із 120-мм мінометів). Загинув ще один захисник і двоє поранені.

22 липня — бойовики 11 разів порушували перемир'я вздовж усієї лінії зіткнення. Внаслідок обстрілу Мар'їнки поранення отримали четверо цивільних, у тому числі діти. У вечірній час — знову обстріли, загалом 18 разів.

23 липня — нещадного удару зазнали опорні пункти неподалік Авдіївки, шахти Бутівка, Кримського та Малинового.

24 липня — НЗФ 14 разів вели вогонь, поранено одного українського військового.

25 липня — бойовики значно активізувалися; застосовувавши важке озброєння, здійснили 27 обстрілів; поранено 3-х захисників.

Ось імена загиблих (лише з 1 по 22 липня ц. р.) українських військовиків: **Дядченко Сергій** «Киргиз» 1979 р. н., Черкаська обл.; **Сініцин Володимир** (1993 р. н.) Херсонська обл.; **Грибук Сергій** (1980) Волинська обл.; **Сметанін Андрій** (1981) Донецька обл. (мешкав у Запорізькій); **Бричак Володимир** (1977) Закарпатська обл.; **Нетеса Роман** (1997) Полтавська обл.; **Тимошук Олексій** (1981) м. Вінниця; **Шпінда Руслан** (1977) Херсонська обл.; **Топалов Леонід** «Бріз»/«Волноріз» (1967) м. Одеса; **Бабков Віталій** «Лютий» (1988) Донецька обл.; **Турчин Володимир** (1990) Львівська обл.; **Клусов Максим** (1994) Вінницька обл.; **Кистерний Ігор** (1987) Чернігівська обл.; **Наумов Дмитро** (1983) Херсонська обл.; **Балаж Золтан** (1995) Закарпатська обл.; **Будіченко Володимир** (1975) Херсонська обл.; **військовослужбовець ЗСУ** (приблизно 20 років) загинув від кулі снайпера; **Конюша Руслан** «Галіфе» (1994) Луганська обл.; **Тимофій Ілля** (1973) Кіровоградська обл.; **Дитинченко Роман** (1986); **Гладкий Сергій** «Сіріус» (1995) Закарпатська обл.; **Сень Олександр** (1977) Дніпропетровська обл.; **Чорнобай Віктор** (1983), загинув у свій день народження, прикривши собою побратима, Луганська обл.; **трьоє військовослужбовців** 92-ї ОМБр, Харківська обл.; **Черноконь Олег** «Спец» (1978) м. Київ; **Калабішка Олексій** (1975) Закарпатська обл.; **Пляшко Федір** (1966) Рівненська область.

Вони не просто «200-ті»... Всі вони — НАШІ (!), захисники землі української. У кожного з них залишилась сім'я, біль рідних і близьких — незагойний...

Дізнавшись про великі втрати (лише за добу — 9 захисників), українці оголосили народний траур — 21 липня. У Facebook на сторінці Чортківські Новини пломеніють синьо-жовті дві свічі й підпис: «УКРАЇНА В ЖАЛОБІ... ЗАПАЛІ СВІЧКУ ПАМ'ЯТІ...». Зауважте, НАРОДНИЙ! Бо державному «верховенству», виявляється, байдуже (дуже боляче таке сприймати). У липні в народних обранців — канікули! Що їм до кровопролиття наших захисників, у цей час вони «ніжаться» під сонячними променями, і аж ніяк не в Україні.

А в Чорткові? Скорботи — й близько... З торговельних і розважальних закладів розноситься гучна музика; на телеекрані в центрі міста — реклама за рекламою; а про нічний Park Club годі й говорити, там, як завжди, до 2-ї ночі гульба, а далі — окрики впереміш із нецензурною лайкою нашої «золотої» молоді (десь до 4-ї ранку)... Що ж тут іще сказати? Коментарі зайві...

Тетяна ЛЯКУШ

26 липня святкувала свій 20-річний ювілей
Тетяна СЕРЕДА з м. Чортків.



Двадцять троянд у букет ми складаєм, з Днем народження, Танюша, ми Тебе вітаєм. У небеснім просторі, де світяться зорі, де місяць липневий пливе, хай Матір Божа зі Своім Синочком несе Тобі щастя земне. Хай збудеться все, що Ти хочеш, хай збудеться все, що Ти ждеш. Хай стежка потоне в трояндах, котрою в житті Ти ідеш. Щоб чула лиш теплі і ширі слова, хай серце ніколи не плаче, хай завжди хмеліє Твоя голова від щастя, кохання й удачі. Бажаєм міцного здоров'я, яке за гроші не купити, щастя людського, яке нічим не замінити, шани людської, яку не кожен має, родинного тепла, що серце й душу зігріває. Хай завжди буде лад в сім'ї, радість на серці і хліб на столі. Хай Мати Небесна, Цариця Свята, дарує многі та благі літа.

З любов'ю — хресний тато Ігор, Іванка, Міша, Таня, Сергій, Лля, братчики Міша, Славик, Саша, прабабуся Оріся.

Сільська рада с. Ягільниця
щирозадушно вітає директора ПСП «Ягільниця-В»,
депутата обласної ради, вмілого
господарника, людину, залюблену в
аграрну галузь, піклувальника
про розквіт рідного краю

Василя Михайловича ВИСЛОЦЬКОГО
з його першим піввіковим ювілеєм.

Ювілей у Вас щасливий нині, добрий,
мудрий, щедрий ювілей. В ньому все:
робота, друзі, рідні, радість найдорожчих
Вам людей. Від широкого серця на ниві
життя, що зветь «золотою» сьо-
годні, вітаємо й зичимо щастя й
добра, поваги і шани людської на
щедрі, рясні, ужинокві літа.



ДНЗ «Дзвіночок» с. Звиняч від щирого серця
вітає з Днем народження сільського голову
Надію Олексіївну БЕЗУШКО.

Хай завжди Вам усміхається доля, несуть тільки радість майбутні роки. Хай щастя й здоров'я не зрадить ніколи, збуваються мрії, бажання, думки. В цей день Вам бажаємо щастя без ліку, гарного настрою та довгого віку! Зичимо добра і довголіття, у кожній справі хай щастить, вік щедрий, як калинове суцвіття, у злагоді і радості прожить.

З нагоди ювілею надсилаємо щирі вітання шановному
директорові ПСП «Ягільниця-В»
Василію Михайловичу ВИСЛОЦЬКОМУ.

Як пахне липень знов медовим цвітом, п'янить, дурманить липи аромат, до Вас у гості завітало літо, принесло в козубочку «50». А 50 — всього лиш півстоліття, і ще роботи непочатий край. Ми Вам бажаєм широк довголіття, щоби зібрали щедрий урожай. Доля лукава, злеті і падіння — це є в житті у кожного із нас, але у Вас талант є і уміння. Ви на плаву тримаєтесь весь час. Хай кожна днина буде гожа, нехай благословить Вас Мати Божа, а Ісус Христос здоров'я посилає на многі та благі літа.



З великою повагою — Ягільницький жіночий ансамбль «Водограй».

Від щирого серця вітаємо із 18-літтям, яке святкуватиме
29 липня дорога донечка, онучка, сестричка, племінниця
Наталія Степанівна ДЖМЕЛИК із м. Чортків.

Сьогодні День народження у Тебе, і ми вітаємо від душі. І віримо, що прийде Ангел з неба і принесе з собою три ключі. Цей перший ключик — від любові, любові до Бога, рідних і батьків, і віримо, що дуже скоро Ти матимеш сотню цих ключиків. А другий ключик є від щастя, і хоч воно не кожному дано, та скільки б не було багатства, а щастя треба все одно. А третій ключик — найдорожчий, його до серця ніжно пригорни, бо третій ключик — від здоров'я, його найбільше в світі бережи! Тож хай в душі цвіте весна та небо буде ясным, і щоб життя Твоє було щасливим та прекрасним. Хай Бог Милосердний Тебе благословляє, Матінка Божа від лиха захищає.



З любов'ю — мама Анжела, тато Степан, сестричка Христина, швагро Анатолій, племінник Данилко, бабуся Ярослава й Іванна, дідуся Богдан, дядько Орест, цюця Віра, дядько Володя.

Педагогічний колектив Ягільницької ЗОШ І — III ступенів
сердечно вітає з ювілеєм доброго господарника, мецената,
чуйну та щирю людину, депутата обласної ради,
директора ПСП «Ягільниця-В»
Василя Михайловича ВИСЛОЦЬКОГО.

Прийміть від нас букет побажань, хай здоров'я не підводять, плани здійснюються, мрії збуваються. Щоби погодні умови завжди були сприятливі у Вашій роботі, а доля збагачувала Вас життєвою і професійною мудрістю. Хай серце Ваше завжди щедрим буде й відкритим для людей. Хай козацька сила сповнить груди, додасть наснаги і нових ідей. Нехай людська повага і визнання крокують поруч з Вами в майбуття. Хай Вас Матір Божа все в опіці має і Ангел Божий повсякчас охороняє.



Хліб душі

Златоверхий Володимирський — над Чортковом

Ну й нехай у нас немає Володимирської гірки, як у столиці, то дарма. Однак ж собор Володимирський є, принаймні, неодмінно буде! Бо вже 23 роки, як будується. І золото хрестів на куполах проглядається здала — зі всіх шляхів-доріг, що простують до нашого славного міста. Тож як не мовити про нього нині — у Володимирів день, котрий є знаменням наших християнських начал (хрещенням України-Руси) та витоків українства (княжого тризуба, що ліг в основу Державного Герба)?!



на богослужіння четверта частина мешканців — навіть за такої умови забракне місця на всій нашій території (а вона — до 1 гектара! — Авт.), щоб вмістити парафіян, треба буде служити по 5-6 Служб Божих підряд. Зараз нема кому сваритися за храми, як на зорі нашої Незалежності. Відходять за межу вічності старенькі люди, які дорожили Церквою і вірою, — учасники національно-визвольних змагань, ті, хто пройшов Сибіри й заслання. Люди середнього віку — по заробітках. А молоді... Бог дав нам допуск, а ми того не розуміємо. І це за нашу байдужість тепер гинуть хлопці на сході, бо ми отих 25 років Незалежності не українлізували Україну, допустили в свою державу «п'яту колону» — Російську Церкву...».

А що ж храм-іменинник, як протистоїть викликам часу? Отець задалегідь наголошував: це зовні видається, що, приміром, сьогодні на будові нічого суттєвого не проглядається. Всередині робота кипить повсякчас, день у день. У тій величезній споруді з розрахунком на 2500 місць, що має постати заввишки 50 метрів, рясно всякий риштуванням, — неначе в невеликому місті-державі (пригадує-

Ця оаза духовної чистоти, спокою й умиротворення прихистилась поміж стрімкуючих врізнібіч автошляхів. Нестримний плин, шум, суєта, а тут — притишена молитва, спонукана замислитись над вічними істинами, прихиливши коліно й чоло. Ось така філософська налаштованість мимохіть починає слугувати й осердям нашої бесіди з настоятелем храму отцем Василем Сенчишином, бо у слові раз у раз «перекидаємось» від означень духовних до суто «мирських». Адже отцеві вже впродовж мало не чвертї століття випадає бути ще й будівничим, виконробом, одне слово, розпорядником робіт.

— 1993-го року ми закопали тут хреста й освятили з благословення владики Василя (Боднарчука), покійного Митрополита Тернопільського і Буцацького, — пригадує душпастир. — Несли хрест процесійно через все місто — від Успенської церкви на місце посвяати.

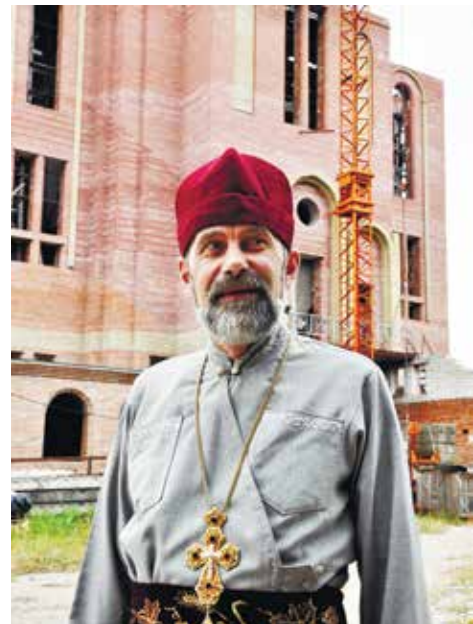
Отець Василь розповідає, як все започатковувалось. Мала тоді громада надійного мецената — Романа Зозуляка, спроможного потужно «підняти» будівництво, — він профінансував, було, проект храму. Однак непередбачувана хвороба передчасно звела того чоловіка в могилу. Не витримала тяжкої долі (тобто нелегких 90-х) й міжколгоспна будівельна організація, котра мала розпочинати роботи. Тож таку місію перебрало на себе ПМК-258, очолюване Євгенією Бабіцею, виконробом був Михайло Огородник. І наступного, 1994-го року, почалося будівництво.

Упродовж всього нелегкого шляху не мала й не має наразі громада помітних спонсорів чи меценатів (торік, за словами отця, допоміг Степан Рубай, власник однієї з тернопільських фірм, придбавши булатної бляхи на два куполи). Основні кошти — зазвичай пожертви, датки парафіян. «На початках, — розповідає духівник, — коли були ще колгоспи, давали нам зерно. Ми везли його на КХП, де перероблялось, потому — «на гуцули» (тобто на Франківщину), міняли на ліс, а вже ліс продавали, щоб отримати живі гроші. Пригадую, як завезли ліс у Гадинківці, щоби обміняти на цеглу з тамтешньої цегельні. А воно ж як? — сталась буря і цегельню...завалило! То нам в розрахунок виділили недобудований будинок

культури. Ми той фундамент розбирали, блоки продавали і гроші йшли на будівництво храму...».

Розмова крутим виражем заходить в площину нинішньої дороговизни, а відтак — й дисбалансу цін. Наразі будова храму (власне накриття) вимагає придбання дороговартісних швелерів (понад 1 млн грн), тонна арматури коштує 15-17 тис. грн («а з неї вийде якихось дві невеличкі арки»). «Хрести вже всі маємо — п'ять, центральний доробляють в Тернополі, вже й оплачено, — не без втіхи констатує настоятель храму. — У нас велика будова — якби трохи менші масштаби, може, було б легше, — погоджується. — Але ж це буде мистецький витвір, іншого такого храму немає навіть в області», — то вже не без видимої гордості.

Ми взяли та й заторкнули питання начебто виключно духовного плану: не кожному поколінню випадає будувати храм Божий та внести свою цеглинку на будову, що це — Божий дарунок. У відповідь духівник взяв означувати місії, що випадали на долю українства на різних віхах історії: і перехід з язичництва в християнство, і змаги козацької доби, й відродження в 20-х рр. ХХ ст. Української Автокефальної Церкви, й Голодомор... І ще, і ще. Розпад «єдиного й неделимого» — немов картової хатки, спраглі захоплення релігією і...ворожнеча поміж людьми за храми — бо політика влізла й до Церкви. Отець мудро і повчально, розважливо й водночас пристрасно вів мову про те, як соціум нині впливає на побожність, як в безнастанних пошуках копійки на прожиття нівелюється поняття віри й віруючих, руйнуються шаблі виховного процесу. Дійшло й до того, про що часто-густо говорять: мовляв, навіщо Чорткову з його не надто численним населенням стільки храмів? «Візьмімо лиш великі церкви — чи Петра-Павла, чи князя Володимира, чи Покровську — не є забагато храмів для нашого міста, — береться переконувати о. Василь. І аргументує: — Для прикладу, нехай зі 100-квартирного будинку ходить



те оскароносний фільм «Троя»?». Вже опоряджено хор-клас, підготовляється приміщення для занять з катехизму. «Штукатуримо, електропроводку підвели, підлоги десь поставили, ідально обладнали для приїжджих робітників. Хочемо, щоб була в нас і художня майстерня, — додає «гід». — Ще праці є дуже багато!». Два роки тому придбала громада прес для виготовлення облицювальної цегли (раніше її купували в Красному Лучі на Луганщині, котрий нині під сепаратистами). Та бракує фінансів, аби запусити цех.

За словами настоятеля, наразі собор виладувано лише на 20 відсотків. Для вивершення хоча б «першої черги» — щоби на першому поверсі велася богослужіння (для цього спершу накрити храм, встановити куполи, залити стяжки, вставити вікна, освітлити) — потрібно мінімум десять років. Не кажучи вже про іконостас, внутрішній розпис храму, благоустрій території. Отож, за нинішніх умов і спромом — час неблизкий. «Недарма наші парафіяни, які мають маленьких онучат, невесело прогностують, щоби хоч їх онуки брали шлюб вже в збудованому соборі», — підсумовує отець Василь Сенчишин.

Анна БЛАЖЕНКО,
Любомир ГАБРУСЬКИЙ
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Долі крізь видиво часу

«Тополинний шлях» Омеляна Кіндзерського

Не зовсім традиційно в цій рубриці ми не вдаватимемося до посилання на конкретну попередню публікацію, датовану -енним роком, — як робимо це зазвичай. Бо газетних статей, репортажів, інтерв'ю, замальовок, де героєм оповіді свого часу виступав орденоносець Омелян Кіндзерський, друкувалось колись на газетних шпальтах численно. У районній пресі, обласній та навіть республіканській. А що ж цей чоловік тепер — чим живе, як почуватється? Перебуваючи в с. Босири, не могли обминути його домівки.



Його, наразі 77-літнього, в тамтешній сільській раді нам охарактеризували як доволі молодого, енергійного, бо ще ж і в церкві обслуговує. А віт Богдан Величенко охоче взявся припровадити нас до вуйкової оселі — адже «мій дідо, а його тато то були се рідні брати, а моя мама з ним собі друзі».

Господаря й господиню оселі застали ми в нагальних і доволі втішних клопотах: ремонт! Хоча Ганна Юліянівна невідомо бідкалась: «Це ж треба — втрапили якраз на капарі! Як не робили — ніхто не приїздив, не йшов. А тут тобі — маєш...». Ми переконували: якраз добре втрапили. Адже ремонт — час змін, обнова на будучність. «Люди живуть, щось роблять — значить, думають жити!» — годився з нами й господар.

А в хаті Кіндзерських — давній літами, як самі кажуть, довоєнний, однак такий чепурний, — тіняво, мов у віночку. І так багато вишиття. «Вишиття люблю, — широко зізнавалася нам господиня, ловлячи відбиток взорів її подушок в наших розчакнутих від зачудування знінцях. — Колись дуже вишивала — навіть до другої, третьої години ночі. А тепер — не виджу...» — то вже з неприхованим сумом.

— Уже рік минуло, як піввіку ми разом, — гордився своєю парою Омелян Дмитрович, коли надокучливий об'єкт фотокамери знай концентрував свою увагу на них обох. А дружина тим часом коротко: мовляв, дві доньки зросли, поодружували, вже й внуки поодружані — то від старшої доньки, а в молодшій — ще ні. Старша в Заводському побудувалася, молодша — в Скалі-Подільській мешкає. «А ми тут, дід з бабою, залишились — як по шлюбі, удвох! — жартувала. — Віку в селі доживатимемо...».

Навіть речі в тій господі «працювали» в тему: на видноті угледіли ми портрет господаря значно молодших літ. Від тієї відправної точки й потекли-покотилися спомини, котрі ми й унамірювались почути.

Тоді, в 70-х роках минулого вже століття, він, передовий комбайнер тодішнього колгоспу ім. Кірова, дістався, було, за сумлінну працю аж трьох державних нагород тодішнього СРСР — орденів Леніна, Трудового Червоного Прапора та «Знак Пошани» («посвідчення на них маю, а самих орденів — ні»). І до братньої Болгарії, побратимського Слівенського округу на жнива тричі (в 1979-му, 1980-му та 1982-му рр.) їздив. Й на XVII з'їзді профспілок восени 1977-го у Кремлівському палаці з'їздив мав за честь виступати (Брежнев — першим у списку, а він — сьомим). «Перли» Омеляна Кіндзерського



тоді ж, було, й на Героя Соцпраці, однак колгоспне тло підвело. Бо доки колгосп займав в районі 2-3-є місце, то й передовий комбайнер передового господарства перебував у ціні. А потому, зі зміною керівництва, опустився колгосп на 2-3-є місце з долини. «Хотів мене тоді Майнош забрати в «Прогрес», — оповідає Омелян Дмитрович. — Та я порадився з батьком, а він каже: «Будеш ходив по різних колгоспах, а хтозна, як люди сприймуть? Скажуть: а во, який-то передовик прийшов!». Та й не порадив мені».

Працював бригадиром тракторної бригади — цілих дев'ять років. Потому — головою сільради в сусідніх Коцюбинчиках, десь до півтора року. А в Босирах не було на ту пору сільської ради, то якраз з ним, Кіндзерським, там вона й започаткувалася — вже за України. Дві помітні позначки в життєписі села йому випало поставити. Пригадує, як на початку 90-х очікувалось розпаювання земель. І заболіла його душа, що 80 гектарів поля, що відійшли свого часу від Босир (тоді ще Вересневого) до Сокирин-

твердженню — нинішні сподади п. Омеляна, як партійні «боси», радянсько-господарські функціонери «натаскували» його на виступи, примушуючи попередньо «відпрацьовувати», вичитувати готові тексти по -надцять разів. А він завжди любив й не перестає любити землю і техніку. Нині захоплено оповідає про сучасні трактори, комбайни — не зрівняти їх, мовляв, з тими, на яких працював: з «парасольками», задимленими-закіптюженими. Пригадав у тему, як отримував, було, як передовик на Тернопільському комбайновому новесенській агрегат, та ще й з-поміж виготовлених на експорт — до братньої Німеччини. А він при відтранспортуванні додому вже в Березовиці, на горбі, було, дав збій. Захоплюється й сучасною культурою землеробства — вже європейського рівня. «Зараз таки ліпше, — каже. — Бо як колись стільки хліба не мав, що тепер. Дає нам «ПАП «Довіра» на паї зерно пшениці і кукурудзи, цукор та ще й по дві курки!».

Тоді в 70-х, звісно ж, в дусі тих часів, народною самодіяльною



ків, у тамтешню першу бригаду, коли коригувалась сівозміна, не дістануться його односельчанам на паї. Добивався, їздив до Тернополя. Аби узаконити правдивішу (бо з означенням тих площ) мапу села, слід було його перейменувати, тобто повернути споконвічну назву. Так і стало Вересневе 1993 року знову Босирами. І завдяки настійним зусиллям О.Кіндзерського мають босирівчани нині паї завбільшки десь до 3-х гектарів...

Надзвичайно скромний, від землі, він і в ті часи не «вписувався» в їх формат. Свідчення такому

кіностудію «Аматор», що функціонувала в Чорткові, митцями Адамом Шуваром та Ярославом Грицаком було відзнято фільм про Омеляна Кіндзерського — «Тополинний шлях». Прикро трохи героєві кінострічки, що не має фільмокопії та й переглянути ніде. Жалуюмо й собі разом з ним за такою змогою. А може б, активізувались місцеві краєзнавці та відшукали той фільм? Адже не зник же він отак безслідно...

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Сердечно вітаємо з ювілейною датою чудову людину, надійного товариша, члена районної організації «Лемківщина» **Василя Михайловича ВИСЛОЦЬКОГО.**

Зичимо міцного здоров'я, добра, Божого благословення на повсякчас і всіх земних благ на многі літа.



Правління
РГО «Лемківщина».



Колектив Чортківського обласного протитуберкульозного диспансеру щиро сердечно вітає з Днем народження директора ПАП «Дзвін» **Василя Степановича ГРАДОВОГО.**



В цей день святковий хочем побажати всього найкращого, що є на цій землі: щоби здоров'я мали Ви багато, аби були щасливі усі дні. Хай доля щастя Вам у дім несе, здорові будьте, дужі й багаті. Хай Мати Божа Вас охороняє, Ісус Христос здоров'я й щастя посилає на многі та благії літа.



26 липня святкує своє 50-річчя **Василь Михайлович ВИСЛОЦЬКИЙ.**

Життя немов рушник хрещатий, де було все: і щастя, і журба. А сьогодні на ньому, немов чарівна м'ята, розквітла Ваша 50-річна дата. І в цей святковий день вітає Вас увесь наш колектив. Прийміть наші вітання та щиро сердечні побажання. З роси, з води — на добру сотню літ. Людського щастя, благ земних багато, здоров'я шлемо міцного, як граніт, і щоб життя у Вас було завжди як свято. Нехай Вам стеляться добрі стежини, світлою й успішною буде кожна днина. Нехай Вас тішить злагода в родині, у серці квітне ширість й доброта. Покровом хай Вас огортає Матінка Свята, а Господа Бога велична рука з небес Вас благословляє повсякчасно і многа літ посилає рясно.



Колектив ДНЗ «Малютко № 1»
с-ща Назірянка, завідувач
Галина Петрівна Сенюк.



Липневого дня щедрим золотистим пшеничним перевеслом пов'язався День уродин щирої душі людини, щедрого мецената **Василя Степановича ГРАДОВОГО.** Тож ужинок найкращих вітань засилають парафіяни церкви Введення в храм Пресвятої Богородиці УГКЦ с. Косів.

Ваша наполеглива праця, компетентність, цілеспрямованість у досягненні поставленої мети, вміння і прагнення допомагати людям заслуговують на глибоку повагу і шану. Нехай ясніють і множаться Ваші благі помисли, колоситься успіхами і стелиться рушником щастя Ваша життєва нива. Хай доля дарує довгого віку! Нехай дні колосяться сонцесяйним миротворінням, нехай у Вашому домі панують любов і розуміння. Нехай життя здається добрим дивом і плідні будуть справи та шляхи, нехай живеться легко і щасливо, благословенні будьте Богом і людьми!



Щиро сердечно вітаємо з ювілейним Днем народження депутата Тернопільської обласної ради, директора ПСП «Ягільниця-В» **Василя Михайловича ВИСЛОЦЬКОГО.**



Прийміть вітання найщиріші в цей світлий ювілейний день. Нехай буде у Вас все в порядку, добра Вам, щастя і достатку, веселощів низку, здоров'я міцного, надійних людей життя посилає, а в серці довіку добро не згасає. Хай життєвий досвід творить з буднів свято, а Господь дарує довгих-довгих літ.

З повагою —
колектив
Ягільницького ДНЗ



31 липня, понеділок

УТ-1
06.00, 19.55 Д/с «Орегонський путівник»
06.40 М/с «Мандрівники в часі»
07.05 М/с «Книга джунглів»
07.30 Д/ф «Жінки в Литовській історії»
08.05 Д/с «Історичні розслідування»
09.00 Д/с «Садові скарби»
09.30 Д/с «Дикі тварини»
10.00, 21.50 Всесвітні ігри-2017. Церемонія закриття
11.20 Т/с «Епоха честі»
13.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини
13.15, 23.00 Перша шпальта
14.05, 01.55 Т/с «Лінія захисту»
15.35 Д/с «Бог в Америці»
16.40 Д/с «Порятунок ферми»
17.40 Вікно в Америку
18.15, 01.10 Новини. Світ
18.45, 01.25 Про головне
19.00, 01.40 Новини.
Культура
19.20 Д/с «Мистецький пульс Америки»
20.30 Вересень
21.30 Всесвітні ігри-2017. Яскраві моменти
23.30 Чоловічий клуб. Кубок України з фрі-файту

1+1
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
09.10 «Чотири весілля - 4»
10.40 «Міняю жінку - 3»
12.00 Х/ф «Трава під снігом»
15.50 Т/с «Величне століття. Роксолана»
20.15, 21.15, 22.10 Т/с «Центральна лікарня» (16+)
23.10 Х/ф «Битва під червоною скелею» (16+)

ІНТЕР
06.00 «Мультифільм»
06.20, 13.10 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 12.25 Х/ф «Вони воювали за Батьківщину»
15.50 «Чекай на мене»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подорожці»
20.40 Т/с «Райські яблучка. Життя триває»
23.20 Т/с «І все-таки я кохаю...»

ТТБ
07.00 «Ранок з ТТБ»
09.00 «Просто неба»
09.15 «Загублені у часі»
09.30 «Козацькі землі України»
10.00 «Відверті діалоги»
11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.15, 17.50 «Пісні нашого краю»
11.30 «Подорожні замальовки»
12.15 «Мамина школа»
16.15 «У країні Мультяндії»
17.15 «Урок... для батьків»
18.00 «Мандри Великим Лугом»
18.15 «Азбука смаку»
18.30 «Із нашої відеотеки»
18.55, 20.25 «Тернопіль сьогодні»
19.30 «Так було»
19.45 «Обереги»
20.00 Д/ф «Платон Костюк. Над океаном часу»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Тема дня»
21.15 «В об'єктиві ТТБ»
21.30 «Зелений Б.У.М.»
22.30 «Час країни»

ТВ-4
06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Справа Дойлів» 16+
06.45, 09.15, 10.45 Бадьорий ранок
07.00 Провінційні вісті. Тиждень
07.50, 18.45 Миська рада інформусе

08.00 Вікно в Америку
08.30, 20.00 Єдина країна
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30 Справжня ціна
09.45 Про кіно
09.55, 22.35 Добрі традиції
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Межа правди
13.10 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Догора»
16.00, 19.00, 22.00 Провінційні вісті
17.00 Неповторна природа
17.30 Про нас
19.30, 21.00 Наші вітання
20.30 THEY - калейдоскоп подій
20.40 Дім книги
21.30 Сільський календар
22.40 Х/ф «Турбулентність-2» 16+

ICTV
06.10 Громадянська оборона
07.05, 04.30 Факти
07.45, 19.20 Надзвичайні новини
08.45 Факти. Ранок
09.15 Надзвичайні новини. Підсумки
10.10 Антисомбі
11.10, 13.20 Х/ф «Гудзонський яструб» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
13.45, 16.10 Х/ф «РобоКоп» 16+
16.20 Х/ф «Меркурій у небезпеці» 16+
18.45, 21.00 Факти. Вечір
20.20 Більше ніж правда
21.20 Т/с «Операція «Горгона» 16+
22.15 Х/ф «Місто гріхів» 18+
00.45 Х/ф «Операція «Відплата» 18+

СТБ
06.05, 16.00 «Все буде добре!»
08.00 «Полювання»
09.05 Х/ф «На мосту»
11.00 «Україна має талант! Діти-2»
13.50 «Битва екстрасенсів. Чоловіки проти жінок»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.40, 00.55 «Слідство ведуть екстрасенси»
20.35, 22.35 «Хата на тата»

НОВИЙ КАНАЛ
05.29, 06.45 Kids Time
05.30 М/с «Сімейка Крудс»
05.50 М/с «Пригоди Кота в чоботях»
06.50 Х/ф «Вуличні танці»
08.50 Х/ф «Вуличні танці 2»
10.30 Х/ф «Вуличні танці: Всі зірки»
12.30 Х/ф «Ласкаво просимо до раю!» 16+
14.40 Х/ф «Ласкаво просимо до раю! 2: Риф» 16+
16.30 Т/с «Не родись вродливою»
19.00 Ревізор
22.10 Страсті за Ревізором

ТРК «УКРАЇНА»
06.50, 07.15, 08.15 Ранок з Україною
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні
09.15 Зірковий шлях
11.00 Т/с «Некоханій» 16+
14.40, 15.30 Т/с «Мати і мачуха»
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Коловорот» 12+
23.30 Х/ф «Різники» 18+

2+2
06.00 Мультифільми
08.00, 18.30 «Спецкор»
08.30, 18.55 «ДжеДАІ»
09.00 «Він, Вона і телевізор»
14.55 Т/с «Олімп» (16+)
16.45 Х/ф «Андрюйд-поліцейський» (16+)
19.25 Х/ф «Чорна кобра» (16+)
21.05 Х/ф «Щоденники месника» (16+)
23.10 Т/с «Спектор Алекс» (5 сезон)
00.00 «Територія обману»
02.00 Х/ф «Страчені світанки»
03.30 «Облом.UA.»

1 серпня, вівторок

УТ-1
06.00, 19.55 Д/с «Орегонський путівник»
06.30 М/с «Мандрівники в часі»
07.15, 17.40 М/с «Книга джунглів»
08.05 Д/с «Історичні розслідування»
09.00, 16.40 Д/с «Порятунок ферми»
09.30 Д/с «Дикі тварини»
11.20 Т/с «Епоха честі»
13.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини
13.15, 23.00 Вересень
14.05, 01.55 Т/с «Лінія захисту»
15.35 Фольк-музика
18.15, 01.10 Новини. Світ
18.45, 01.25 Про головне
19.00, 01.40 Новини.
Культура
19.20 Д/с «Мистецький пульс Америки»
20.30 Наші гроші
21.30 Всесвітні ігри-2017. Яскраві моменти
21.50 Т/с «Справедливі»
22.50 Д/с «Південна Корея сьогодні»
23.30 Чоловічий клуб. Кубок України з фрі-файту
00.35 Український корт

1+1
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
09.10 «Чотири весілля - 4»
10.40 «Міняю жінку - 3»
12.00 «Міняю жінку - 2»
13.20, 14.20, 15.20, 20.15, 21.15, 22.10 Т/с «Центральна лікарня» (16+)
16.20 Т/с «Величне століття. Роксолана»
23.10 Х/ф «Хоробре серце»

ІНТЕР
06.00 «Мультифільм»
06.20, 14.30 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.20, 12.25, 20.40 Т/с «Райські яблучка. Життя триває»
17.10 «Речдок»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подорожці»
23.20 Т/с «І все-таки я кохаю...»

ТТБ
06.45 «Слово Боже на кожен день»
06.55 «Цей день в історії»
07.00 «Ранок з ТТБ»
09.00 «Азбука смаку»
09.15, 21.00 «Тема дня»
09.30 Д/ф «Платон Костюк. Над океаном часу»
10.00 «Музичний калейдоскоп»
10.30 «Зелений Б.У.М.»
11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.30 «В об'єктиві ТТБ»
11.45 «У народному стилі»
12.15 «Мандри Великим Лугом»
12.30 «Обереги»
16.15 «У країні Мультяндії»
17.15 «Як це?»
17.35 «Мандри»
18.00 «Енергоманія»
18.30 «Легенди Запоріжжя»
18.55, 20.25 «Тернопіль сьогодні»
19.30 «Будьте здорові»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «Європа очима українця»
22.30 «Час країни»

ТВ-4
06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Справа Дойлів» 16+
06.45, 09.15, 10.45 Бадьорий ранок
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті
07.30, 15.50, 18.50, 21.25, 22.30, 00.55 Оголошення. Бюро знахідок
07.35 Сільський календар

08.05 Українські традиції
08.30 Невідома Україна
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Неповторна природа
11.00, 16.10 Дитяча година
11.45 «Чарівний ключик»
12.10, 21.50 Добрі традиції
12.15 Про кіно
12.30, 20.30 Євромакс
13.00 Хіт-парад
14.00, 01.00 Х/ф «Брат воїна» 16+
17.30 Смачна мандрівка
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Європа у фокусі
21.30 «Гал-кліп»
22.35 Х/ф «Темна сторона життя. Любов вбиває» 16+

ICTV
05.30, 20.20 Громадянська оборона
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.10 Більше ніж правда
11.05, 13.20 Х/ф «Супернова» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
13.30 Т/с «Викрадення богині» 16+
15.25, 16.10 Т/с «Небо у вогні» 16+
17.50, 21.25 Т/с «Операція «Горгона» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
22.20 Х/ф «Місто гріхів-2. Жінка, за яку можна вбити» 16+
00.35 Х/ф «Місто гріхів» 18+

СТБ
06.20, 16.00 «Все буде добре!»
08.20 «Все буде смачно!»
09.15 «Україна має талант! Діти-2»
12.00 «Містичні історії-4 з Павлом Костіциним»
13.50 «Битва екстрасенсів. Чоловіки проти жінок»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.40, 00.05 «Слідство ведуть екстрасенси»
20.35, 22.45 «Вагітна у 16»
23.05 «Доньки-матері»

НОВИЙ КАНАЛ
05.59, 07.10 Kids Time
06.00 М/с «Сімейка Крудс»
06.20 М/с «Пригоди Кота в чоботях»
07.15, 19.00 Від пацанки до панянки
09.10 Т/с «Щасливі разом»
16.30 Т/с «Не родись вродливою»
20.50 Х/ф «Супернова» 16+
22.40 Х/ф «Монстро» 16+
00.00 Х/ф «Золото дурнів» 16+

ТРК «УКРАЇНА»
06.10, 12.50 Т/с «Черговий лікар»
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
10.50 Реальна містика
14.45, 15.30 Т/с «Жіночий лікар 2» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Коловорот» 12+
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинні наміри» 16+

2+2
06.00 Мультифільми
08.00, 18.30 «Спецкор»
08.30, 18.55 «ДжеДАІ»
09.00 Д/л «Помста природи»
11.00 «Він, Вона і телевізор»
14.55 Т/с «Олімп» (16+)
16.45 Х/ф «Американський самурай» (16+)
19.25 Х/ф «Бандитки»
21.05 Х/ф «Ліфт» (16+)
22.45 Х/ф «Кирило і Мефодій: Апостоли слов'ян» (16+)
00.45 «Територія обману»
01.45 Х/ф «Лісова пісня»
03.15 «Облом.UA.»

2 серпня, середа

УТ-1
06.00, 19.55 Д/с «Орегонський путівник»
06.30 М/с «Мандрівники в часі»
07.15, 17.40 М/с «Книга джунглів»
08.05 Д/с «Історичні розслідування»
09.00, 16.45 Д/с «Порятунок ферми»
09.30 Д/с «Дикі тварини»
11.05, 14.00 Погода
11.20 Т/с «Епоха честі»
13.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини
13.15, 23.00 Наші гроші
14.05, 01.55 Т/с «Лінія захисту»
15.35 Світло
17.20 Хочу бути
18.15, 01.10 Новини. Світ
18.45, 01.25 Про головне
19.00, 01.40 Новини.
Культура
19.20 Д/с «Мистецький пульс Америки»
20.30 Слідство. Інфо
21.30 Всесвітні ігри-2017. Яскраві моменти
21.50 Т/с «Справедливі»
22.40 Мегалот
22.50 Д/с «Південна Корея сьогодні»
23.30 Чоловічий клуб. Кубок України з фрі-файту

1+1
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
09.10 «Чотири весілля - 4»
10.40, 12.00 «Міняю жінку - 2»
13.20, 14.20, 15.20, 20.15, 21.15, 22.10 Т/с «Центральна лікарня» (16+)
16.20 Т/с «Величне століття. Роксолана»
23.10 Х/ф «Хоробре серце»

ІНТЕР
06.00 «Мультифільм»
06.20, 14.30 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.20, 12.25, 20.40 Т/с «Райські яблучка. Життя триває»
17.10 «Речдок»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подорожці»
23.20 Т/с «І все-таки я кохаю...»

ТТБ
07.00 «Ранок з ТТБ»
09.00 «Мандри»
09.15, 21.00 «Тема дня»
09.30 «Життя дивовижних ляльок»
10.00 «Будьте здорові»
11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.30 «Європа очима українця»
12.15 «Легенди Запоріжжя»
16.15 «У країні Мультяндії»
17.15 «Діловий ритм»
17.45 Соціальна реклама
18.00 «Час змін»
18.30 «Хто в домі хазяїн?»
18.45 «Національний художній музей»
18.55, 20.25 «Тернопіль сьогодні»
19.30 «На часі»
20.15 «Запоріжжя туристичне»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.15 «Надія є»
21.30 «Із нашої відеотеки»
22.30 «Час країни»

ТВ-4
06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Справа Дойлів» 16+
06.45, 09.15, 10.45 Бадьорий ранок
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Європа у фокусі
08.00 Євромакс
08.30 Невідома Україна
08.55, 17.55 Добрі традиції
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Неповторна природа

11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 «Гал-кліп»
12.35 Майстер-клас із Наталкою Фіцич
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Останній мисливець»
16.40 «Чарівний ключик»
17.30 Українські традиції
18.45, 22.30 Миська рада інформусе
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Формула здоров'я
21.30 Смачна мандрівка
22.40 Х/ф «Триумф кохання» 16+

ICTV
05.35, 10.10 Громадянська оборона
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
11.05, 13.20 Х/ф «Супернова» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
13.30, 16.10 Т/с «Небо у вогні» 16+
17.45, 21.25 Т/с «Операція «Горгона» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Секретний фронт
22.25 Х/ф «Крикуни» 16+
00.45 Х/ф «Місто гріхів-2. Жінка, за яку можна вбити» 16+
02.25 Без гальм
03.10 Провокатор
04.20 Студія Вашингтон
04.25 Факти
04.45 Дивитись усім!

СТБ
06.45, 16.00 «Все буде добре!»
08.45 «Україна має талант! Діти-2»
11.20 «Містичні історії-4 з Павлом Костіциним»
13.10 «Битва екстрасенсів. Апокаліпсис»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.40 «Слідство ведуть екстрасенси»
20.40, 22.35 «Кохана, ми вбиваємо дітей»

НОВИЙ КАНАЛ
03.00 Зона ночі
03.30, 09.10 Т/с «Татусеві доньки» 16+
05.59, 07.19 Kids Time
06.00 М/с «Сімейка Крудс»
06.30 М/с «Пригоди Кота в чоботях»
07.20, 19.00 Від пацанки до панянки
16.30 Т/с «Не родись вродливою»
21.00 Х/ф «Зоряна брама»
23.30 Х/ф «Вікінги» 16+
01.30 Х/ф «100 футів» 18+

ТРК «УКРАЇНА»
06.10, 12.50, 05.20 Т/с «Черговий лікар»
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00, 02.40 Сьогодні
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15, 03.30 Зірковий шлях
10.50, 04.30 Реальна містика
14.45, 15.30 Т/с «Жіночий лікар 2» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Коловорот» 12+
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинні наміри» 16+

2+2
06.00 Мультифільми
08.00, 18.30 «Спецкор»
08.30, 18.55 «ДжеДАІ»
09.00, 00.00 «Територія обману»
11.00 «Він, Вона і телевізор»
14.55 Т/с «Олімп» (16+)
16.35 Х/ф «Дюна» (16+)
19.20 Х/ф «Атака Юрського періоду» (16+)
20.55 Ліга чемпіонів УЄФА. 3-й кваліфікаційний раунд «Янг Бойз» - «Динамо»
23.00 «ПРОФУТБОЛ»
02.00 Х/ф «Камінна душа»
03.35 «Облом.UA.»

3 серпня,

УТ-1
06.00, 19.55 Д/с «Орегонський путівник»
06.30 М/с «Мандрівники в часі»
07.15 М/с «Книга джунглів»
08.05 Д/с «Історичні розслідування»
09.00, 16.45 Д/с «Порятунок ферми»
09.30 Д/с «Дикі тварини»
11.05, 14.00, 22.40 Погода
11.20 Т/с «Епоха честі»
13.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини
13.15, 23.00 Слідство. Інфо
14.05, 01.55 Т/с «Лінія захисту»
15.35 Надвечір'я. Долі
17.20 Школа Мері Поппінс
17.40 М/с «Легенда про Білосніжку»
18.15, 01.10 Новини. Світ
18.45, 01.25 Про головне
19.00, 01.40 Новини.
Культура
19.20 Д/с «Мистецький пульс Америки»
20.30 «Схеми» з Наталією Седлецькою
21.30 Всесвітні ігри-2017. Яскраві моменти
21.50 Т/с «Справедливі»
22.50 Д/с «Південна Корея сьогодні»
23.30 Чоловічий клуб. Кубок України з фрі-файту

1+1
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
09.10 «Чотири весілля - 2»
10.40, 12.00 «Міняю жінку - 2»
13.20, 14.20, 15.20, 20.15, 21.15, 22.10 Т/с «Центральна лікарня» (16+)
16.20 Т/с «Величне століття. Роксолана»
23.10, 01.55 Х/ф «Царство небесне» (16+)

ІНТЕР
06.00 «Мультифільм»
06.20, 14.30 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.20, 12.25, 20.40 Т/с «Райські яблучка. Життя триває»
17.10 «Речдок»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подорожці»
23.20 Т/с «І все-таки я кохаю...»

ТТБ
06.45 «Слово Боже на кожен день»
07.00 «Ранок з ТТБ»
09.15, 21.00 «Тема дня»
09.30 «Хатинка Василички»
10.00 «На часі»
10.45 «Надія є»
11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.45 «Крізь призму часу»
12.15 «А у нас кіно знімали...»
16.15 «У країні Мультяндії»
17.15 «Зупинись і здивуйся»
17.20 «Сад.Город. Квітник»
18.00 «Всяка всячина: інструкція з виживання»
18.15 «Живі сторінки»
18.30 «Акценти тижня»
18.55, 20.25 «Тернопіль сьогодні»
19.30 «Що робити?»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.15 «Армія нескорених»
21.45 «Думки вголос»
22.30 «Час країни»

ТВ-4
06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Справа Дойлів» 16+
06.45, 09.15, 10.45 Бадьорий ранок
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Формула здоров'я
08.30 Невідома Україна
08.55, 17.55 Добрі традиції
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Неповторна природа

четвер

09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Неповторна природа
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Соло
13.00, 02.30 Хіт-парад
14.00, 01.00 Х/ф «Дитячий будинок»
15.45, 20.25 Добрі традиції
17.30 «Гал-кліп»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Слідство. Інфо
20.30 У фокусі Європа
21.30 Майстер-клас із Наталкою Фіцич
22.35 Х/ф «Переполюх у гуртожитку-2» 16+

ICTV

05.35 Громадянська оборона
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.45 Секретний фронт
10.45 Х/ф «Повінь»
12.45, 15.45 Факти. День
13.20, 16.10 Т/с «Небо у вогні» 16+
17.45, 21.30 Т/с «Операція «Горгона» 16+
18.45, 21.10 Факти. Вечір
20.20 Інсайдер
22.25 Х/ф «Крикуни-2. Полювання» 18+
00.35 Х/ф «Крикуни» 16+

СТБ

06.40, 16.00 «Все буде добре!»
08.40 «Україна має талант! Діти-2»
11.15 «Містичні історії-4 з Павлом Костяциним»
13.05 «Битва екстрасенсів. Апокаліпсис»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.40 «Слідство ведуть екстрасенси»
20.40, 22.35 «Я соромлюсь свого тіла 3»

НОВИЙ КАНАЛ

05.00 Т/с «Татусеві дочки» 16+
05.59, 07.13 Kids Time
06.00 М/с «Сімейка Крудс»
06.20 М/с «Пригоди Кота в чоботях»
07.15, 19.00 Від пацанки до панянки
09.10 Т/с «Щасливі разом»
16.30 Т/с «Не родись вродлива»
21.00 Х/ф «Зоряний десант»
23.20 Х/ф «Скалка» 18+
01.10 Х/ф «Супернова» 16+

ТРК «УКРАЇНА»

06.10, 12.50 Т/с «Черговий лікар»
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
10.50 Реальна містика
14.45, 15.30 Т/с «Жіночий лікар 2» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Коловорот» 12+
23.00 Т/с «Закон і порядок: Злочинні наміри» 16+

2+2

08.00, 18.30 «Спецкор»
08.30, 18.55 «ДжеДА!»
09.00 «Територія обману»
11.00, 22.45 «Він, Вона і телевізор»
14.40 Х/ф «Дюна» (16+)
19.25 Х/ф «Тактичний напад» (16+)
21.05 Х/ф «Природжений гонщик» (16+)
23.45 Х/ф «Кирило і Мефодій: Апостоли слов'ян» (16+)
01.45 Х/ф «Легенда про княгиню Ольгу»
02.50 «Облом.UA.»

ОВЕН (21.03-20.04)

На вас можуть очікувати серйозні випробування. Активність на роботі повинна бути спрямована в конструктивне русло. Розбрати будуть як ніколи недоречні.

ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05)

Важливо продумано планувати свої дії. Рішення багатьох важливих питань буде спрямовано на поліп-

4 серпня, п'ятниця

УТ-1
06.00, 19.55 Д/с «Орегонський північник»
06.30 М/с «Мандрівники в часі»
07.15 М/с «Книга джунглів»
08.05 Д/с «Історичні розслідування»
09.00, 16.45 Д/с «Порятунок ферми»
09.30, 23.30 Д/с «Дикі тварини»
11.05, 14.00 Погода
11.20 Т/с «Епоха честі»
13.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини
13.15, 23.00 «Схеми» з Наталією Седлецькою
14.05, 01.55 Т/с «Лінія захисту»
15.35 Д/с «Вагасі - японські солодощі»
17.20 Хто в домі хазяїн?
17.40 М/с «Легенда про Білосніжку»
18.15, 01.10 Новини. Світ
18.45, 01.25 Про головне
19.00, 01.40 Новини. Культура
19.20 Д/с «Мистецький пульс Америки»
20.30 Борхес
21.30 Всесвітні ігри-2017. Яскраві моменти
21.50 Богатирські ігри
22.50 Д/с «Південна Корея сьогодні»

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
09.10 «Чотири весілля»
10.40, 12.10 «Міняю жінку - 2»
13.30, 14.30, 15.30 Т/с «Центральна лікарня» (16+)
16.30 Т/с «Величне століття. Роксолана»
20.15 «Ліга сміху 2»
22.10 «Розсміши коміка. Діти»
00.00 Х/ф «Громобій»

ІНТЕР

06.00 «Мультфільм»
06.20, 14.30 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРОМ»
09.20 «Давай одружимося»
11.20, 12.25 Т/с «Райські яблунка. Життя триває»
17.10 «Речдоку»
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подорожці»
20.40 Х/ф «Знахарка» 16+
00.55 Х/ф «Тіні забутих предків»

ТТБ

06.45 «Слово Боже на кожен день»
07.00 «Ранок з ТТБ»
09.00 «Всяка всячина: інструкція з використання»
09.15 «Тема дня»
09.30 «Королівська історія з Колодяжного»
10.00 «Що робити?»
11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.30 «Армія нескорених»
12.15, 21.15 «Думки вголос»
12.30 «Живі сторінки»
16.15 «У країні Мультяндії»
17.15 «Актуальне інтерв'ю»
18.15 «Смакота»
18.30 «Як це було»
18.55, 20.25 «Тернопіль сьогодні»
19.30 «На часі»
20.15 «Зроблено в Європі»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Назбирание»
21.30 «Arte, viva!»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Справа Дойлів» 16+
06.45, 09.15, 10.45 Бадьорий ранок
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Слідство.Інфо
08.00 У фокусі Європа
08.30, 17.30 Майстер-клас із Наталкою Фіцич
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Неповторна природа
11.00, 16.10 Дитяча година
11.50 «Чарівний ключик»
12.10 «Гал-кліп»
12.40, 21.30 Українські традиції
13.00 Хіт-парад
14.00, 01.00 Х/ф «Ключ від дому»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Файне місто 2017
20.10 Сільський календар
20.40 Про кіно
21.50 Добрі традиції
22.35 Х/ф «Страхиття» 16+

ICTV

05.35 Громадянська оборона
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.50 Інсайдер
10.55, 13.20 Х/ф «Повінь»
12.45, 15.45 Факти. День
13.30, 16.10 Т/с «Небо у вогні» 16+
17.45 Т/с «Операція «Горгона» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Антисомбі
21.25 Т/с «На трьох»
23.45 Х/ф «Дочка генерала» 16+

СТБ

06.45 «Хата на тата»
08.35 Х/ф «Маша»
10.20 Х/ф «Холодне серце»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30 Х/ф «Коли цвіте бузок»
20.30 «Кохання під наглядом»
22.45 Х/ф «Кохання під наглядом»
23.00 «Слідство ведуть екстрасенси»

НОВИЙ КАНАЛ

07.40 Київ вдень та вночі
13.10 Серця трьох
17.00 Від пацанки до панянки
21.20 Абзац. Спецл
22.20 Х/ф «Сомнія: Перш, ніж я прокинуся» 16+
00.20 Х/ф «Скалка» 18+

ТРК «УКРАЇНА»

06.10, 12.50 Т/с «Черговий лікар»
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
10.50 Реальна містика
14.45, 15.30 Т/с «Жіночий лікар 2» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Коловорот» 12+
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинні наміри» 16+

2+2

08.00, 18.30 «Спецкор»
08.30, 18.55 «ДжеДА!»
09.00 «Територія обману»
11.00 «Він, Вона і телевізор»
16.45 Х/ф «Тактичний напад» (16+)
19.25 Х/ф «Природжений гонщик» (16+)
21.00 Х/ф «Американець» (16+)
23.00 Прем'єра! «Змішані єдиноборства. UFC.»
01.20 «Нишпорки»
01.55 Х/ф «Легенда про княгиню Ольгу»

5 серпня, субота

УТ-1
07.30 Д/ф «Кардинал Мар'ян Яворський»
08.30 Д/ф «Абетка життя Григорія Епіка»
09.00 Д/ф «Після прем'єри - розстріл»
10.10 Д/ф «Августин Волошин. Метеорит незалежності - над Срібною землею»
11.10 Д/ф «Легіон. Хроніка УГА»
12.25 Т/с «Справедливі»
15.30 Д/ф «Чесно жити і чесно померти. Ігуменя Йосифа Вітер»
16.40 Д/ф «Василь Стус. Феномен суток»
17.40, 23.30 Д/ф «Кенгір. 140 днів свободи»
19.20 Х/ф «Марія-Антуанетта»
21.00, 01.10 Новини
21.30 Розсекречена історія
22.20 Д/ф «Василь Симоненко. Тиша і грім»
22.45 Мегалот
23.00 Борхес
01.35 Д/с «Бог в Америці»

1+1

06.20, 19.30 ТСН
07.15 «Гроші»
08.45, 20.15 Х/ф «Життя після життя»
01.10 «Вечірній Київ»

ІНТЕР

06.20 Х/ф «Білий Бім Чорне Вухо»
10.00 Х/ф «Балада про доблесного лицаря Айвенго»
12.00 Х/ф «Знахарка» 16+
16.00, 20.30 Т/с «І все-таки я кохаю...»
20.00 «Подорожці»
22.30 Х/ф «Щасливий маршрут»
00.20 Х/ф «Соломон Кейн» 16+

ТТБ

06.45 «Слово Боже на кожен день»
07.00 «Ранок з ТТБ»
09.00 «Удосвіта»
09.30 «Як це було»
10.00 «На часі»
10.45 «Думки вголос»
11.00 «Назбирание»
11.30 «Arte, viva!»
12.00 Д/ф «Юрій Рибчинський.Музика слів»

16.00 «Смакота»
16.15 «У країні Мультяндії»
17.00 «Кошик творчих ідей»
17.20 «Хочу бути...»
17.40 «Зупинись і здивуйся»
17.45 Соціальна реклама
18.00 «Учнівський щоденник»
18.15 «Кулінарія від Андрія»
18.30 «Спадщина»
19.00 «Панорама подій»
19.45 «7 природних чудес України»
20.15 «Словами малечі про цікаві речі»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «У світі захоплені»
21.30 «Поклик таланту»

TV-4

06.00 Про кіно
06.15, 11.00 Про нас
07.00 Провінційні вісті
07.35 Х/ф «Страхиття» 16+
08.55, 19.55 Добрі традиції
09.00 Час-Тайм
09.30, 19.00 Єдина країна
10.00, 19.30 У фокусі Європа
10.30 Блага звістка з Ріком Реннером
11.30 Майстер-клас із Наталкою Фіцич
12.00 Євромакс
12.30 Х/ф «Страчені світанки»
14.00, 23.30 Невідома Україна

14.30 Мультфільм
14.50 Х/ф Дитяче кіно. «Прикольна казка»
16.30 Дім книги
17.00 «Золотий вересень» Хроніка Галичини
17.50 Файне місто 2017
18.00, 00.30 Х/ф «Далекий постріл»
20.10 Богдана Півненко.
Концерт у Тернополі
20.50 Х/ф «Чорна Рада»
00.10 Час-Тайм
01.30 Хіт-парад

ICTV

05.00 Т/с «Код Костянтина» 16+
06.35 Т/с «Відділ 44» 16+
09.15, 13.00 Х/ф «Повінь»
12.45 Факти. День
13.40 Х/ф «Дочка генерала» 16+
15.55 Х/ф «Аполлон 13»
18.45 Факти. Вечір
19.20 Надзвичайні новини. Підсумки
20.05 Х/ф «Лють» 16+
22.50 Х/ф «Орлиний зір» 16+
01.00 Х/ф «Крикуни-2. Полювання» 18+

СТБ

06.15 «Все буде добре!»
08.05 «Караоке на Майдані»
09.00 «Все буде смачно!»
09.55 «Кохана, ми вбиваємо дітей»
13.35 «Вагітна у 16»
15.15 Х/ф «Коли цвіте бузок»
17.05 Х/ф «Кохання під наглядом»
19.00 Х/ф «Біля річки два береги-2»
22.50 Х/ф «Не можу сказати «прощавай»

НОВИЙ КАНАЛ

05.49, 07.09 Kids Time
05.50 М/с «Пригоди Кота в чоботях»
07.10 Ревізор
10.15 Страсі за Ревізором
13.00 Х/ф «Зоряна брама»
15.50 Х/ф «Зоряний десант»
18.15 Х/ф «Дивергент» 16+
21.00 Х/ф «Інсургент» 16+
23.10 Х/ф «13 привидів» 18+
01.00 Х/ф «Сомнія: Перш, ніж я прокинуся» 16+

ТРК «УКРАЇНА»

07.00, 15.00, 19.00 Сьогодні
07.15 Зірковий шлях
08.20, 15.20 Т/с «Коловорот» 12+
18.00, 19.30 Т/с «Бридке каченя»
22.10 Х/ф «Мама виходить заміж»
00.10 Реальна містика

2+2

06.00 Мультфільми
08.00 Прем'єра!
08.20 Х/ф «Кікбоксер-3: Мистецтво війни» (16+)
22.10 Х/ф «Глибинна бомба» (18+)
23.55 «Цілком таємно»
01.05 «Територія обману»
02.05 Х/ф «Все перемагає любов»
03.15 «Облом.UA.»
05.00 Прем'єра! «Змішані єдиноборства. UFC.»
Пряма трансляція з Мехіко. Головний двобій: PETTIS VS. MORENO

6 серпня, неділя

УТ-1
06.00 Д/с «Орегонський північник»
06.30 М/с «Мандрівники в часі»
07.15 М/с «Книга джунглів»
08.05 Д/с «Історичні розслідування»
09.00 Д/с «Порятунок ферми»
09.30 Х/ф «Мадам Нобель»
11.20 Театральні сезони
12.05 Мистецькі історії
12.20 Фольк-music
13.30 Перший на селі
13.55 Т/с «Гранд-отель»
19.55 Д/с «Садові скарби»
20.30 Перша шпальта
21.00, 01.10 Новини
21.30 Д/с «Супервідчуття»
21.55 Д/с «Вагасі - японські солодощі»
23.00 Книга.ua
23.30 Богатирські ігри
00.20 Д/ф «Чесно жити і чесно померти. Ігуменя Йосифа Вітер»

1+1

07.05, 19.30 ТСН
08.00 «Українські сенсації»
09.00 «Лото-забава»
09.40 М/ф «Маша і ведмідь»
09.50, 10.45, 11.40, 12.40, 13.30, 14.20, 15.20, 16.20 «Світ навиворіт - 4: В'єтнам»
17.35 «Ліга сміху 2»
20.15 Х/ф «Шукаю жінку з дитиною» (16+)
00.00 Х/ф «Хроніка» (16+)

ІНТЕР

08.00 «Удачний проект»
09.00 «Готуємо разом»
10.00 «Орел і Решка. Рай і пекло»
11.00 «Орел і Решка. Переважантя»
12.00 Х/ф «Митниця дає добро» 16+
14.00 «Великий бокс. Василь Ломаченко - Мігель Марріага»
16.00, 20.30 Т/с «І все-таки я кохаю...»
20.00, 01.45 «Подорожці»
22.00 Х/ф «Арфа для коханої» 16+
23.45 Х/ф «Любов на асфальті» 16+

ТТБ

07.00 «Ранок з ТТБ»
09.00 «Кулінарія від Андрія»
09.15 «Спадщина»
09.45 «Азбука ремесел»
10.00 «Панорама подій»
10.45 «Спортивні меридіани»
11.00 «У світі захоплені»
11.30 «Словами малечі про цікаві речі»
11.45 «Учнівський щоденник»
12.00 «Кошик творчих ідей»
12.40, 20.30 «Сміємося-не здаємося»
16.00 «Поклик таланту»
17.30 «Мандри»
18.00 «У країні Мультяндії»
18.45 «Вухаті та хвостаті»
19.00 «Музичний калейдоскоп»
19.30 «Мамина школа»
20.00 «Подорожні замальовки»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Відверті діалоги»
22.15 «Із нашої відеотеки»

ТРК «УКРАЇНА»

06.10, 06.50, 19.00 Сьогодні
07.20 Зірковий шлях
08.20 Х/ф «Мама виходить заміж»
10.20 Т/с «Бридке каченя»
14.00 Т/с «Буду вірною дружиною» 16+
17.50, 19.30 Т/с «Другий подих» 12+
22.30 Т/с «Будинок без виходу»

2+2

06.00 Прем'єра! «Змішані єдиноборства. UFC»
Пряма трансляція з Мехіко. Головний двобій: PETTIS VS. MORENO
08.00 «Він, Вона і телевізор»
15.30 Х/ф «Американець» (16+)
17.30 Х/ф «Напуром» (16+)
19.20 4 тур ЧЛЗ з футболу. «Зоря» - «Олімпік»
21.25 ПРОФУТБОЛ
23.15 «Змішані єдиноборства. UFC.»
Головний двобій: PETTIS VS. MORENO
01.45 Х/ф «Москаль-чарівник»
03.00 «Облом.UA.»

TV-4

06.00 Х/ф «Страхиття» 16+
07.30 Українські традиції
07.45, 09.50 Бадьорий ранок
08.00, 21.30 Єдина країна
08.40 Час-Тайм
09.00 Повнота радості життя
09.30 Справжня ціна

10.15 Пряма трансляція Божественної Святої Літургії з Архикафедрального Собору УГКЦ м.Тернополя
11.40 Дім книги
12.00 Х/ф Дитяче кіно. «Прикольна казка»
13.30 «Чарівний ключик»
14.00 Погляд зблизька
14.30 Формула здоров'я
15.30 Євромакс
16.00 Майстер-клас із Наталкою Фіцич
16.20 У фокусі Європа
16.55, 22.10 Добрі традиції
17.00 Вікно в Америку
17.30, 20.30 Про нас
18.00 Наші вітання
19.00, 00.00 Провінційні вісті. Тиждень
19.45, 00.45 Миська рада інформув
20.00, 01.00 Огляд світових подій
21.00 «Гал-кліп»
22.15 Х/ф «Уікенд у Берні» 16+
23.45 Час-тайм
01.30 Х/ф «Ключ від дому»

ICTV

07.00 Т/с «Відділ 44» 16+
10.50, 13.00 Х/ф «Аполлон 13»
12.45 Факти. День
13.50 Х/ф «Орлиний зір» 16+
16.05 Х/ф «Лють» 16+
18.45 Факти. Вечір
19.10 Х/ф «Штурм Білого дому» 16+
21.50 Х/ф «РобоКоп» 16+
00.20 Х/ф «Привид будинку на пагорбі» 16+

СТБ

06.00 «Все буде добре!»
07.05 «Хата на тата»
09.00 «Все буде смачно!»
11.35 «Караоке на Майдані»
12.30 «Полювання»
13.35 Х/ф «Не можу сказати «прощавай»»
15.10 Х/ф «Біля річки два береги-2»
19.00 «Слідство ведуть екстрасенси»
22.40 «Я соромлюсь свого тіла 3»

НОВИЙ КАНАЛ

09.10 Х/ф «Сапфірова книга» 16+
11.40 Х/ф «Смарагдова книга» 12+
13.50 Х/ф «Дивергент» 16+
16.30 Х/ф «Інсургент» 16+
18.45 Х/ф «Дивергент, частина 3: Віддана» 16+
21.00 Х/ф «Я номер чотири» 16+
23.10 Х/ф «100 футів» 18+
01.10 Х/ф «13 привидів» 18+

ТРК «УКРАЇНА»

06.10, 06.50, 19.00 Сьогодні
07.20 Зірковий шлях
08.20 Х/ф «Мама виходить заміж»
10.20 Т/с «Бридке каченя»
14.00 Т/с «Буду вірною дружиною» 16+
17.50, 19.30 Т/с «Другий подих» 12+
22.30 Т/с «Будинок без виходу»

2+2

06.00 Прем'єра! «Змішані єдиноборства. UFC»
Пряма трансляція з Мехіко. Головний двобій: PETTIS VS. MORENO
08.00 «Він, Вона і телевізор»
15.30 Х/ф «Американець» (16+)
17.30 Х/ф «Напуром» (16+)
19.20 4 тур ЧЛЗ з футболу. «Зоря» - «Олімпік»
21.25 ПРОФУТБОЛ
23.15 «Змішані єдиноборства. UFC.»
Головний двобій: PETTIS VS. MORENO
01.45 Х/ф «Москаль-чарівник»
03.00 «Облом.UA.»

ДІВА (24.08-23.09)



Червоні троянди на задньому сидінні...

Пролунав несподіваний дзвінок, що заставив її здригнути. «Він ніколи не телефонував у цей час», — подумала вона і взяла слухавку. Там почувся чужий абсолютно байдужий голос:

— Вибачте, що так пізно, але він попросив подзвонити до вас. Ви не могли б зараз приїхати?..

— Що сталося? — запитала схвильовано.

— Приїжджайте, все побачите самі, — нічого не пояснюючи, повідомив незнайомець.

Неначе в тумані вона добиралася до лікарні. Зайшла в палату. На ліжку лежав він, увесь в бинтах, просочених кров'ю... Вмить перед її очима промайнув випадок кількарічної давності — день, коли вони познайомилися...

Одного разу, відпочиваючи з подругами в кафе, вона помітила молодого чоловіка, котрий сидів на самоті за столиком і пив вино. Вона спостерігала за привабливим незнайомцем. Склалося враження, що він на когось чекав, але ніхто не приходив. Його сумний, задумливий погляд її зацікавив... Проходячи повз, вона злегка, наче ненароком, зачепила його лікоть, від чого вино із бокалу хлопнуло на світлу сорочку чоловіка.

— Ой, вибачте, будь ласка, — зашебетала вона, намагаючись серветкою витерти червоні плями вина зі сорочки.

А він мовчки дивився на неї і усміхався. Від його мовчання вона зніяковіла — чого завгодно чекала, лише не байдужості. Збентеженість остаточно заволоділа нею. Враз, навіть не очікуючи від себе такої зухвалості, вона запропонувала:

— Я живу тут недалеко. Може, підемо, я поперу Вашу сорочку, це буде моєю компенсацією за необережність... Ну не мовчіть же! — Сміливо! — усміхнувся він ще ширше. — А якщо погоджуся?..

Минали роки. Вона кохала його, він її. Їхні зустрічі були не такими вже й частими, проте жаданими. Вона завжди на нього чекала, а він завжди повертався. Вона не знала про нього майже нічого, крім того, що він одружений, що у нього є донька, але стосунки в сім'ї (як говорив) не заладилися, кудись поділося взаємне розуміння; дружину цікавили тільки його

зробітки, інших цінностей в житті для неї не було, на жаль...

Вона не претендувала на його життя, не вимагала нічого від нього. Їй вистачало приємних солодких зустрічей, коли їхні серця билися в унісон, а погляди замінювали слова. «Ти не крадеш нічийого щастя! — шоразу, заспокоюючи, запевняв він. — До тебе я був сліпим, снував сірими буднями. І лиш із тобою я пізнав, як насолоджуватися кожним днем, кожною миттю свого життя»...

І ось зараз, дивлячись на закривавлені бинти, вона не хотіла, не могла усвідомити, що це його кров...

— Страшно виглядаю, правда? — прошепотів він. — Бач, дурень який, поклавився. Ніколи не їздив в ожеледь на такій швидкості... До тебе спішився... Пробач...

— Мовчи. Не потрібно слів. Не витрачай сил, — заледве, крізь сльози вимовила вона.

Він поглядом показав на тумбочку, що була поряд із ліжком:

— Візьми, це тобі... І йди. Зараз мої прийдуть. Не потрібно, щоб ви зустрілися.

На тумбочці загорнена у подарунковий папір стояла невеличка коробочка. Вона здогадалася, що там.

— Іди! — голос його став твердішим. — Нічого не кажи...

Легко й ніжно торкнувшись його губ своїми, прошепотіла:

— Я дочекаюся тебе, мій... Коханий мій... Обов'язково дочекаюся.

Не пам'ятає, як вийшла з палати, як пропленталася лікарняними коридорами... Навіть різкий морозний вітер не розвіяв затуманену її свідомість.

— Там ще квіти... — враз привів її до тями голос незнайомця. — На задньому сидінні авто — великий букет червоних троянд... Для вас...

Вранці його не стало... Ніхто не помітив на похороні дівчину в чорному плащі... Ніхто й уваги не звернув на великий букет червоних троянд... Ніхто й досі не знає, хто завжди приносить уже кілька років живі квіти на його могилу...

А вона, дивлячись на фото, крутить обручку на безіменному пальці й тихо шепоче:

— Я буду чекати... Ти завжди повертався, я буду чекати...

Злата ВЕРЕСЕНЬ

Резонанс

Ми — тільки гості в цьому світі

У часописі «Голос народу» № 26 (30 червня ц. р.) під рубрикою «Ваше здоров'я» вміщено потрібну і корисну публікацію «Справи сердечні».

«Частіше посміхайтесь і радійте життю. Відчуття щастя — це ліки для серця... Уникайте і не провокуйте психоемоційних стресів, самі не зліться й не сваріться, бо це може завдати шкоди вашому серцю...» — пише автор Олександр Литвиненко.

Якось у реєстрації однієї з лікарень Тернополя я прочитав:

Не зли ти інших, сам не злись,

Ми — тільки гості в цьому світі.

А якщо не так — змириш.

Будь розумнішим — усміхнись.

У світі все закономірно:

Те зло, яке посіяв ти,

До тебе повернеться

неодмінно.

Юхим МАКОТЕРСЬКИЙ,

позаштатний кореспондент

«Голосу народу»



Ради-поради

Якраз цвіте буркун

При гіпертонічній хворобі буркун сприяє нормалізації тиску, як антиспазматичний засіб призначається при стенокардії і атеросклерозі, значно зменшує протромбіновий час. Буркун може використовуватися як відхаркувальний при запальних захворюваннях органів дихання, як м'яке проносне і вітрогінне, при запаленні яєчників, входить до складу проносного чаю. Трава буркуну за своєю пом'якшувальною і одночасно дратівною дією широко застосовується в народній медицині як зовнішній засіб.

Рецепти з буркуном лікарським

Для вживання всередину: 2 чайні ложки трави настоюють з 1,5 склянками окропу, настій випивають за 3 рази за 20-40 хвилин до їжі.

Для зовнішнього застосування: 2 столові ложки трави настоюють з 2 склянками окропу.

Приготування настою: 2 ст. л. трави зали-

ти склянкою окропу і настоювати 10 хв. Вживати для ванн та компресів.

Приготування мазі: 2 ст. л. свіжих квіток буркуну розтерти з 2-3 ст. л. свіжого вершкового масла і нагрівати 5-10 хв. на слабкому вогні.

Протипоказання

Буркун є отруйною рослиною. При передозуванні можуть з'явитися головний біль, нудота, кровоточивість слизових. Бажано застосовувати тільки в зборах спільно з іншими лікарськими травами.



Затишна оселя

Що зайве в домі?

І народні прикмети, й сучасні висновки біоенергетиків збігаються в думці, що деякі речі не можна тримати вдома.

Старе зношене взуття треба викидати без жалю — воно притягує погану енергетику. Особливо небезпечно взуття померлих від тяжких хвороб. Старі капці притягують зурочення.

Тріснутий або сколотий посуд також дуже шкідливий для атмосфери оселі. Маленькі сільнички, з яких висипається сіль, провокують сварки.

Ножі залишені на столі на ніч, акумулюють негативну енергетику, як і ножі з полама-

ними, вищербленими лезами — негайно позбудьтесь їх!

Повзучі рослини, які обвивають внутрішні стіни будинку, притягують хвороби (крім винограду).

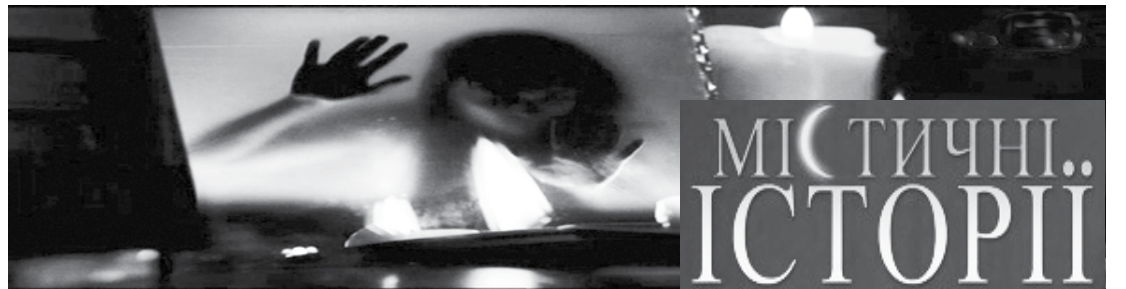
Подарунки, які не до душі, можуть принести нещастя.

Картини із зображенням чогось дискомфортного для погляду псують настрій. Порухайте спокій.

Роги тварин провокують хвороби і душевні травми. Це ж стосується штучних квітів, які здатні ще приносити грошові збитки.

Стертий віник викидайте, якщо не хочете наклепати розорення.

А ось що в домі не зайве — в наступній подачі «Комори».



І пробудились душі тієї пори

Кожна місцина має свою загадку, свою таїну. Як, приміром, село, що в'яже мене своїми родинними коренями. Підтвердження тому — книжка про нього, котра так і називається: «Село Джури». Її в співавторстві створили ще 2000-го року троє джуринян — професор М.Маланюк, колишня зв'язкова УПА Ф.Кубіч-Квасниця та вчителька Г.Горин. Є в ній і прадавні сюжети, взяті з уст старожилів, — про колишні поселення з назвами Золотарівка, Рудка, Озеряни, Золоті Піски, Кадуб, Вільхи...

«А ось Кадуб — найстаріше з усіх поселень, — йдеться в книжці. — Ця назва дійшла до нас з часів язичества як місце для молитов. Сюди сходилися жителі, приносили жертви богам, здійснювали молитви. Кадуб із давніх-давен вважався нехристиянським місцем, про нього ходили цікаві й навіть страшні легенди. Як свідчить одна, місцеві жителі ніколи не виганяли сюди коней на випас у теплі літні ночі. Ходили перекази, що в літню пору опівночі на долину виходили нечисті духи, шаліли польові мавки — водили хороводи, голосно сміялися разючим і неприродним сміхом. Якщо хтось потрапляв у їх зачароване коло, той живим уже не повертався...».

Де ж він, той Кадуб? Розпитала я якось у своєї родини: виявилось, то зелена левада над потічком наліво, неподалік цвинтаря. Та й пригадалась історія з певною містикою, почута колись від однієї землячки, що трапилась давненько, десь так в 60-х рр. минулого вже століття.

Приміський потяг сполученням Чортків — Бучач (і не потяг взагалі-то, а лиш один пасажирський вагон, «вкраплений» поміж товарними) курсував так, що прибував на станцію Джури рівно опівночі. Та й те було на правду благо: адже з автобусним сполученням справа на ту пору стояла туго. Цьотка Марина поїхала до села з маленькою донечкою — до родини на Зелені свята. Від станції до родичів було йти

далеченько, та ще й нести під гору на руках трирічну дівчинку, котра такої пізньої пори не злилася з материних рук — розпхенькалась, розвередувалась. Випав невеликий дощик і навіть на асфальті стояли калюжі. Однак вигодилися, на темному оксамиті неба засяяли зорі, і все надовкіл ясно освітлював місяць. Цьотка з донькою вже поминула Кадуб. І ту враз почула позаду себе тупіт, неначе бігли коні. З важенькою ношею (донька плюс велика сумка в руці) не мала як озирнутися. А воно не було й потреби: повз неї вихором пролетіли двоє хлопчаків — босі, в довгих полотняних сорочках. До того ж, в мокрих, ніби шойно з річки чи ставка. Неначе аж повіяло холодом і застоюною водою. Одному з хлопчиків на вигляд було рочки 4, іншому — десь до п'яти. Побігли шляхом, як на Бучач. І вже десь, порівнявшись зі цвинтарем, зникли. Цьотці, казала, враз стало моторошно: «Потопельники!».

А місяць, як на зло, сховався за хмару. Ледь тепла, бігом-повзком добралася до своїх. Наступного дня (якраз на Зелені свята) пригадали вдома, що й справді десь до року часу перед тим потонули, було, в селі двоє хлопчаків. І, мабуть, душечки їх пробудилися тоді, в час квітнування злаків, як пробуджуються такої пори душі всіх, хто загинув трагічно...

Оксана М.,

м. Чортків

Ось таку історію переповіла нам одна з читачок «Гн». А з вами, любі читачі, траплялося щось містичне? Напишіть, зателефонуйте — неодмінно опублікуємо в рубриці, що нині дебютувала.

Погода

Липень казати звик: «Я – грозовик»



(Закінчення. Поч. на 2-й стор.)

Є, є й випадки зриву, «загортання» дахівок – і тут теж засторога: будівлі слід страхувати. Не одне дерево звалило й на міських вулицях. І все ж, за словами п. Гусака, котрий пережив-перебачив на своїй посаді не одне стихійне лихо, наразі буревій поминув Чортківщину, «розігравшись» більш північніше – на Гусятинщині, Збаражчині, Терехівщині...

І ось ми знову на зв'язку з нашою

«пані Погодою» – провідним метеорологом гідрологічної станції Чортків Вірою Марушак. Попередньо, як нам здавалося, найспекотніших днів, мали намір вдатися до неї за коментарем про погодні аномалії липня загалом, аж тут – ось такий привід.

– На 25 липня ми попередньо мали і розсилали відповідним службам штормове попередження – про можливі грози, дощі, штормове посилення вітру, – акцентує п. Віра – Так і сталося: вітер досягав поривів до 18 метрів на

технічний паспорт на трактор Кейс-340, 2011 р. випуску, ТОВ «Нива Біла».

технічний паспорт на самохідний оприскувач John Deere-4940 («Джон Дір»), 2012 р. випуску, ТОВ «Нива Біла».

Вважати недійсними:

військовий квиток серії МО за № 448487, виданий 9 листопада 2000 р. Чортківським РВК на ім'я: ХАБЕНЮК Олег Петрович.

ПРОДАЄМО ВАГОНКУ
з елітних сортів дерев (вільха, дуб, липа, черешня та ін.) від виробника м. Бучач. Телефонуйте і замовляйте: 067-352-18-84 – Олег Анатолійович.

Правління Чортківського райСТ – ПРОДАЄ:
приміщення магазину «Промтовари» в с. Шманьківчики;
магазини в селах Залісся, Кривеньке, Криволюка, Семаківці, Джури-ська Слобідка, Білий Потік, Чернокі-нецька Воля, Переходи по вул Зелена, Скородинці (2-й поверх), Колиндяни (2-й поверх), Джури (3-й поверх), Палашівка (2-й поверх);
підвальні приміщення в селах: Шульганівка, Палашівка, Джури, Білобожниця, Звиняч;
забійний пункт с. Пробіжна;
недорого на демонтаж магазин у с. Ромашівка (при в'їзді до села), Великі Чернокініці.
– ЗДАЄ В ОРЕНДУ тимчасово закриті приміщення магазинів у селах району.
За довідками звертатися за тел.: 2-23-49; 067-354-10-11

На Чортківський замок ПОТРІБЕН
робітник з благоустрою
Тел. 068-049-69-33
Дирекція

ТОВ «Гольскі світ компанії»
набирає на роботу:

- налагоджувальників
 - цукерників
 - тісторобів
 - укладальників виробів
- Заробітна плата – від 4 500 грн. Офіційне працевлаштування
Повний соціальний пакет
Контактний телефон
050-377-01-74,
067-745-45-14

ПРОДАЮТЬСЯ СКЛАДСЬКІ
приміщення площею 500 кв. м
у с. Білобожниця
Тел. 067-253-27-41

секунду. А ось опадів випало небагато – всього 2 мм. І град обминув нас...

І все ж аномальним таке явище «пані Погода» не назвала: мовляв, подібні властиві липню-серпню (звісно, на те й літо!). Ми й попросили її охарактеризувати найбільш спекотні дні. Виявляється, в липні, що ще триває, їх досі було не так вже й багато: температурний максимум спостережено 21 липня – плюс 33,2 градуса за Цельсієм. Трохи нижче, 31 градус, мали ми 20-го числа, а 24-го, перед буревієм, – повітря прогрілося до плюс 30,4 градуса. Порівняно з липнями попередніх років це менше, приміром, п'ятьма літами раніше, в 2012-му 8 липня, спостерігалось 35,7 градуса вище нуля (а до того – ще 1946 року, 19 липня, – плюс 35 градусів: це конкретика по гідрологічній станції Чортків). Тож екстриму поки що не було і вже не трапиться. Хоча... На порі серпень. І вже на його старті очікується (згідно з консультаціями, бо то – довгострокові прогнози) підвищення денних температур: 31-го лип-

ня – 1 серпня – 28-34 градуси вище нуля! Завтра, в суботу, матимемо 22-27 тепла, в неділю – 26-31, тобто градус вишатиємо.

Та й в цілому загальномісячна серпнева температура передбачається на 2 градуси вищою. Серпень є серпнем: провідний метеоролог зазначає, що в заключному місяці літа можливі як абсолютний максимум – до 36-39 градусів, так і мінімум – лише до 2 градусів з плюсом вночі. Та це – лише ймовірність, час покаже. Наразі ж можна констатувати: цьогорічне літо тишить нас лагідністю, властивою характерному для нашого регіону помірно континентальному клімату. «Спека – не дуже норма для нас!» – усміхається п. Віра. Мається ще одна прикрийсть: вчорашній день, 27 липня, наші пращури здавна означали початком спаду літа: вже й листя-трави поволі набиратимуть осіннього забарвлення. Отож, красне літечко поволі-поволеньки згоратиме крила...

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ



ПРОДАЮТЬСЯ

квартири

1-кімнатна квартира по вул. Незалежності, 86. Загальна площа – 35 кв. м, на 7-му поверсі 9-поверхового будинку. Торг можливий. Тел. 098-761-90-41.

1-кімнатна квартира по вул. Незалежності, 6 (загальна площа – 34,9 кв. м) на 4-му поверсі п'ятиповерхового будинку. Зроблено ремонт. Тел. 098-636-28-40.

1-кімнатна квартира по вул. Незалежності, 63 (загальна площа – 35 м², на 4-му поверсі п'ятиповерхового будинку). Тел.: 3-18-49, 099-510-57-60, 099-046-27-08.

будинки

будинок в с. Ягільниця, загальна площа – 80,1 кв. м. Підведений газ, світло, є телефон, криниця, гараж, літня кухня, город 0,15 га. Земельна ділянка 0,28 га. Тел.: 6-46-90, 096-517-71-47, 097-761-40-96.

газифікований **будинок** в центрі с. Нагір'я біля міжнародної траси та залізничної станції, є 4 кімнати з надвірними будівлями (є літня кухня, сарай, 15 сотих землі). Тел.: 095-538-37-95, 063-507-54-05.

цегляний будинок площею 112 кв. м, біля кафе-ресторану «Околиця» (м. Чортків). Ціна договірна. Тел.: 068-029-08-22, 096-688-51-54.

терміново незавершене будівництво двоповерхового житлового будинку у м. Чорткові, по вул. Б.Хмельницького. Ціна договірна. Тел. 050-486-02-80.

будинок у с. Горішня Вигнанка по вул. Вільховець, 10, площею 74 кв. м. Є земельна ділянка 0,48 га. Ціна договірна. Тел.: 2-04-22, 098-584-15-56.

двоповерховий будинок по вул. Шопена, є гараж, криниця, 14 сотих землі. Тел.: 097-812-64-45, 096-793-71-71.

половина двоповерхового котеджу з прибудинковими приміщеннями в смт Заводське площею 100 кв. м (4 кімнати). Земельна ділянка – 5 сотих. Ціна договірна. Тел.: 068-842-71-81, 097-264-84-50.

земельна ділянка

земельна ділянка (10 сотих) під забудову в районі птахофабрики. Тел. 067-421-36-47; 050-855-54-64.

гаражі

гараж в кооперативі «Автолюбитель». Тел.: 2-04-22, 098-584-15-56.

терміново гараж в кооперативі «Автолюбитель» в хорошому стані розміром 6 x 4. Є оглядова яма, підвал, світло; поштукатурений, залита стяжка. Тел. 096-450-20-96.

куплю

картон – 2,5 грн/кг, поліетилен – 6-8 грн/кг, ПЕТ пляшки – 3-5 грн/кг, пластик – 5 грн/кг, алюмінієві баночки – 15 грн/кг, пивну тару – 30-50 коп./шт., біг-беги – 3 грн/кг. Тел.: 097-700-05-12, 095-571-05-12.



Учнівський та педагогічний колективи Заводської ЗОШ І – ІІІ ступенів висловлюють щирі співчуття Христині та Мар'яні Дацишиним із приводу трагічної смерті їхнього батька **ДАЦИШИНА Василя Володимировича**.



21 липня минуло два роки світлої пам'яті **ПИЛИПІВА Романа Ярославовича**, який родом зі с. Улашківці, а проживав у Чорткові.



В день другої річниці світлої пам'яті просимо всіх, хто знав Романа, пом'янути його в ширій молитві. Вічна пам'ять і Царство Небесне твій добрий душі. Сумуючі – дружина, діти, онуки, два брати з родинами.

Знову зачудувався липень золотом
жнив. І знову завітав День
народження до людини чуйної та
доброї, чутливої до чужих потреб, —
Мецената з великої літери, Господаря,
в якого все ладиться і множиться,
директора ПАП «Дзвін»

Василя Степановича ГРАДОВОГО.

Пора Вашого народження завжди золота, тому й серце Ваше золоте. Нехай же завжди життя Ваше сяє щастям, як золотом. Бажаємо Вам здоров'я міцного, бадьорості духу на довгі роки. Будьте і через п'ятдесят років таким же оптимістичним й енергійним, як тепер. Нехай для Вас яскраво сяє сонце, нехай не віють в душу холоди. Хай жито на столі та Бог на небі в житті завжди рятують від біди!



З повагою — від
Чортківської Спілки війнів-
«афганців» її голова —
Михайло Заблоцький.

Ягільницький народний музей історії села здоровить депутата обласної ради, директора ПСП «Ягільниця-В», мецената, щирого шанувальника історії рідного краю

Василя Михайловича ВИСЛОЦЬКОГО
з його 50-літнім ювілеєм.

У народі кажуть, що сила зерна — у його врожайності, а сила людини — в умінні працювати. Тож нехай Ваше життя, вельмишановний Василю Михайловичу, і надалі буде врожайним на благородну високість устремління, доброту й гуманність вчинків і невтомну енергію до великих звершень.



Нехай Матінка Божа Вас повсякчас у Своїй опіці має, а Господь Бог благословляє на многі та благі літа.

ДНЗ «Дзвіночок» с. Звиняч щиро і сердечно вітає з Днем народження директора ПАП «Дзвін»

Василя Степановича ГРАДОВОГО.

Хай Вас люблять і шанують люди, хай ясним і мирним кожен ранок буде, хай серце не знає печалі й розлуки. Хай радість приносять Вам діти й онуки. Хай дім обминають печаль і тривога, щасливою буде життєва дорога. Тож зичимо Вам ще стільки прожити, щоб всіх на сторіччя могли запросити.

Дівчата сидять за святковим столом.
— А тепер вип'ємо за те, щоб нам дісталися непитуші чоловіки!

Завтра відзначає свій День народження директор ПАП «Дзвін», щедрий меценат і добрий господар **Василь Степанович ГРАДОВИЙ.**

Колектив працівників Звиняцької сільської ради щиро вітає Вас. Ви — дбайливий керівник, чуйна, справедлива людина. Хай нива, яку Ви засіваєте, завжди колоситься добрим зерном і дає щедрий урожай. Хай доля не знає печалі і втоми, хай радість сміється у домі. Хай літечко тепле зашле у дарунок любові й достатку великий пакунок, сонця і миру. За дітей і внуків радіти і щастям життєвим щодня багатіти.



Липневий світанок заходить до хати з пригорцями найпалкіших зичень, усмішок, оберемками сонячного проміння з нагоди Дня народження мудрого керівника, шанованої, зичливої і доброї людини — директора ПАП «Дзвін», депутата Тернопільської обласної ради

Василя Степановича ГРАДОВОГО.

Хай ніжні трелі солов'я доносяться з діброви, хай Ваші родичі, сім'я будуть завжди здорові. Хай Господь Бог благословить святокий стіл у хаті, і хай ніхто не боронить, щоб Ви були багаті. Хай буде мирним небокрай, хай сонце в небі сяє, щоб був добрим урожай й душа Ваша співала. Хай лине пісня над селом, хай колосяться ниви, комори повняться добром і будьте Ви щасливі! Тож хай Господь завжди у поміч буде, а Матір Божа береже від зла. Надсилаєм Вам вітання на многі та благі літа!

З шаную та повагою —
працівники культуральної ниви — бібліотеки, будинку культури с. Звиняч.

Ягільницький народний хор «Заграва» та його керівник щиро і сердечно вітають з 50-річним ювілеєм всіма шанованою **Василя Михайловича ВИСЛОЦЬКОГО.**

Хай б'ється джерело життя бурхливо, хай буде рівним Ваш життєвий шлях, прекрасним, щедрим, наче хлібна нива, чарівним, як мелодія в піснях. Хай рідні цінують, хай друзі шанують, хай дім Ваш наповниться щедрим добром, троянди горять зачарованим цвітом і щастя зоря спочива за вікном.



Щедрому меценату, вірному парафіянину нашої церкви **Василю Степановичу ГРАДОВОМУ** засилаємо найщиріші вітання з нагоди Дня народження.

Міцного здоров'я Вам, особистого щастя, невичерпної енергії та наснаги у всіх Ваших добрих справах. Хай у Вашому домі завжди панують мир і злагода, у серці — доброта, а у справах — мудрість і виваженість. Нехай доля буде прихильною до Вас, даруючи радість життя, незрадливую удачу, вірних і надійних друзів. Хай у Вашому серці не згасає вогник любові до рідної землі, а знання, що Ви віддаєте людям, повернуться до Вас сторицею.

З християнською любов'ю —
отець Василь Лехняк,
греко-католицька громада с. Звиняч.

Від щирого серця вітаємо дорогого свата **Василя ВИСЛОЦЬКОГО** з ювілейним Днем народження.

Ваш ювілей прийшов, таке велике свято, сьогодні день, який буває раз в житті. Це день, коли Вам 50 наставо. Хай нових днів ще буде безліч, без ліку щастя і пісень, прийміть вітання найщиріші у цей світлий ювілейний день. Здоров'я, щастя зичим не на рік, на все життя бажаємо його щиро, щоб радісним і довгим був Ваш вік з добром, любов'ю, спокоєм і миром. Ми посилаємо ширі ці слова, а Бог хай дарує многі літа.

З найкращими побажаннями —
свати Людмила і Михайло.

- Ти чого така захекана?
- Бігла щодуху!
- Що трапилось?
- Якійсь молодик хотів мене поцілувати!
- І вдалося тобі його наздогнати?

Конкурс



Чекаємо на вас:
с/мт Заводське,
вул. Чарнецького, 15.
Тел.: 2-43-93, 097-931-10-54

Сьогодні — друга подача нашого конкурсу. Нагадаємо: можете надсилати нам, шановні читачі, рецепти улюблених наїдків чи напиктів, заготовок, випічки тощо як поштою, так і подавати особисто. А також додавайте світлини свої чи приготовлених вами страв, або ж фото під час приготування — з дітьми, онуками. Залюбки друкуватимемо!

Наші контакти незмінні:
адреса — м. Чортків, вул. Зелена, 3;
електронна пошта — golnar@ukr.net;
тел.: 2-36-85, 2-16-06.

Долучаємося до привітань з нагоди Дня народження **Василя Степановича ГРАДОВОГО.**

Глибоко шануємо Вашу відданість справі, принциповість, високий національний патріотизм, безкорисливу допомогу всім потребуючим. Бажаємо Вам в пориві вітань, щоб були Ви жваві і завжди здорові, зичим погожих бадьорих світань, добра неозорого, шани й любові. Турботи всі Ваші хай будуть прості й завжди в думках буде щастя і спокій. Хай все колоситься у Вашім житті, як лан неозорий на ниві широкій. Бажаємо здоров'я, довгих літ! Хай Божа дбайлива охорона Вас пильно береже від горя й біди! Хай птах удачі, зоряний, сріблястий, щодня сідає лиш на Ваш поріг. Нехай Вас Бог благословляє і від людей Вам буде шана, а щедра матінка-земля дає наснагу Вам шорана! Живіть щасливо сотню літ на втіху всій своїй родині. Хай Бог Вас береже від бід у нашій славній Україні!



З великою повагою —
колектив Косівської сільської ради.

Оксану Ярославівну ФЕДОРОВИЧ вітаємо з чудовою ювілейною датою, яку вона святкує сьогодні, 28 липня, і засилаємо найщиріші побажання.

Хай буде щедрим ювілейне свято, здоров'я Вам, любові і добра. Бажаємо світлої радості й сили, поваги, пошани й людського тепла. Хай постійний успіх і удача сипляться до Вас, немов із квітів цвіт. Хай життєвий досвід робить з буднів свято, а Господь дарує довгих-довгих літ.

З повагою — колектив Заболотівської ЗОШ І — ІІ ступенів ім. Романа Шухевича.



УКРАЇНА-Санкт-Петербург-Москва
УКРАЇНА-ПОЛЬЩА-ЧЕХІЯ-НІМЕЧЧИНА-
ІТАЛІЯ-ФРАНЦІЯ-ІСПАНІЯ-ПОРТУГАЛІЯ

DVD-TV-Кондиціонер-MP3

Чай Кава

+38 097-77-612-77
+7 962-729-27-07
+34 6312-829-08

Доставка пасажирів за адресою!

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ	СУБОТА 29 липня +10... +27	НЕДІЛЯ 30 липня +12... +31	ПОНЕДІЛОК 31 липня +14... +33	ВІТРОК 1 серпня +20... +31	СЕРЕДА 2 серпня +21... +32	ЧЕТВЕР 3 серпня +21... +30	П'ЯТНИЦЯ 4 серпня +21... +31
----------------------------------	---	---	--	---	---	---	---